SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diarazon 1 Maart 2006 - Edicion 1 Vol. 140 - Sta. Cruz # 110
Afl. 1.25

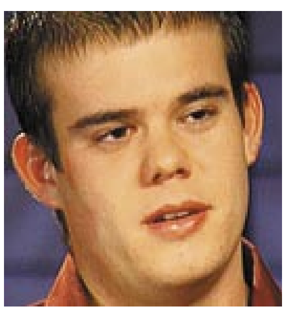
Tel: 5859500 Fax: 5850951 E-mail: solodipueblo@gmail.com



Ponson ta buscando un comienzo nobo cu Cardinals



Guardacosta, Douane y RST conhuntamente den accion a intercepta 75 kilo di marihuana



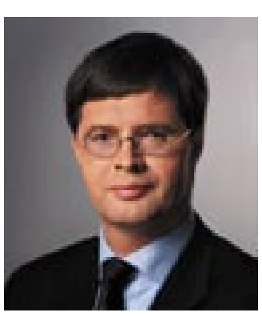
Solo di Pueblo awe mainta live cu Poets

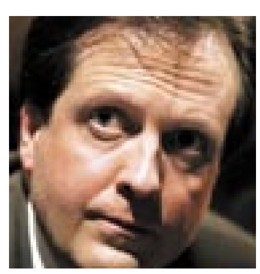


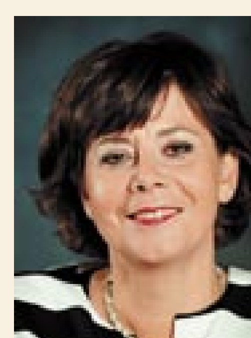
Greta van Susteren ta cana rond di cas di famia Kalpoe y ta skop porta



No tin relacion entre deportacion di criminalnan y debe di Antiyas







Minister Verdonk atrobe ta nenga peticion di Kalou pa naturalizacion

Programa di lealtad Flying Blue mas atractivo

Ventaha pa miembronan di KLM su Flying Blue



Algun hoben cu a keda deteni no ta bayendo school



Algun hoben cu a keda deteni no ta bayendo school

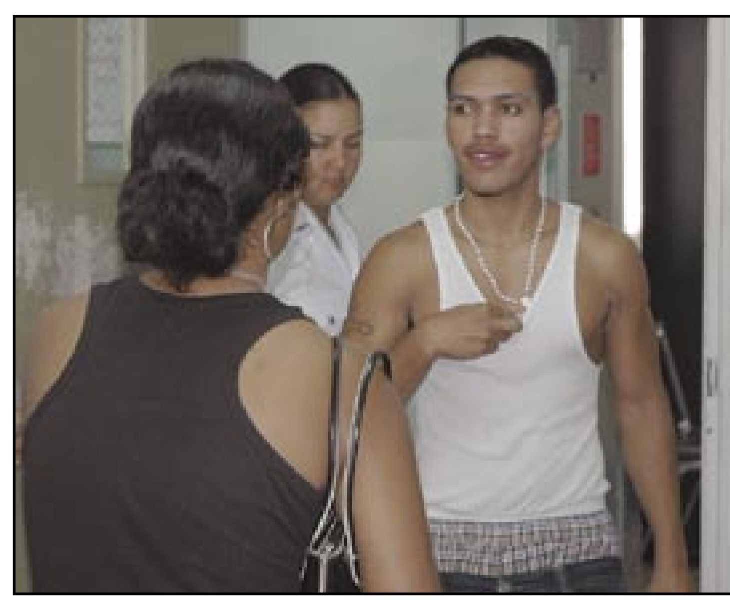
STA. CRUZ – Ayera atardi mayoria di e hobennan cu a keda deteni relaciona cu e caso lamentabel cu a tuma lugar durante e Parada di Luz na San Nicolas.
E hobennan en cuestion a wordo busca pa nan famia y tin algun a wordo busca pa algun simpel amistad. Awor ta na unda e mayornan di e muchanan aki a keda??? Acaso nan tin berguenza di busca nan propio yiu???
Tambe tabata notable di







mayornan cu no tabata kier a frenta prensa e dia aki, tanto na Santa Cruz como na Playa y no tabata kier a duna comentario.
Acaso tin algo di sconde??? Esaki no ta pa malo, pero den nos humilde opinion cu si acaso e mucha no a comete ningun acto criminal, para firme y duna cara y mustra un y tur cu e mucha ta inocente di e fechorianan cu el'a wordo acusa.
Esaki tabata caso di un paar di hoben, kendenan si a sa di duna un declaracion cu valentia.
Aparentemente, e mayornan cu kier sconde nan yiu sa con pa usa prensa na momento cu ta cumbini nan.
Tambe nos tin di compronde cu tin algun di e hobennan no ta bayendo school y pa ordo di fiscal y di huez comisario, a bin e exigencia cu e hobennan en cuestion tin cu bay school y cu lo tin un control riguroso riba nan.
Na momento cu nan nenga esaki, nan lo keda deteni un biaha mas.
Esaki ta manera un castigo cu nan mester bay school. Ni den oranan liber entre e lesuren, nan no mag di sali for di tereno di school. Dus nan lo wordo controla a toda hora. Incluyendo na momento cu nan ta riba caya, ya cu nan a keda encarcela, lo bay bin un control, pa asina nan no hinca nan mes den problema y cay bek un biaha mas den gang.







Guardacosta, Douane y RST conhuntamente den accion a intercepta 75 kilo di marihuana

STA. CRUZ—Dialuna anochi Guardacosta di Antiyas Hulandes y Aruba conhuntamente cu recherche di Douane y RST a intercepta 75 kilo di marihuana.





E droga tabata bon scondi den cinco caha di hero bao di e barco 'Pamplona". E ekipo specializa di bucea di e fregat Hulandes Hr. Ms. Van Nes a saca e cahanan for di lama.

Dialuna anochi pa 6:00 di atardi a hiba e barco 'Pamplona" pa un chekeo na containerhaven. E ekipo di bucea di 'Van Nes' cual actualmente ta eherciendo algun tarea di guardacosta, a haci un chekeo profundo bao di e barco. Aki nan a encontra cinco caha di hero. E cahanan tabata cera cu lasmento y mester a kima esaki pa por a habri nan.

A encontra 75 kilo di marihuana. A entrega e droga na recherche di douane. E capitan y e prome officier di e barco a ser interoga y despues a laga nan bay. E caso ta bao investigacion.



Según abogado Ricardo Yarzagaray

E razia di dia 18 di Februari no a bay manera cu e mester a bay

STA. CRUZ – Durante un entrevista teni cu mr. Ricardo Yarzagay, Solo di Pueblo a ricibi información cu mr. Yarzagaray ta abogado di tur e detenidonan, relaciona cu e caso fatal cu a tuma lugar durante Parada di Luz na San Nicolas, ora cu e detencion a tuma lugar dia 18 di Februari.



Mr. Yarzagaray a sigui declara: “Un total di 15 a cay den mi piket, di cual un di nan a haya un otro abogado. Kiermeen mi a keda cu 14 den mi piket. Awe tin 11 di nan cu a bin dilanti, di cual un a wordo prolonga. Di e otro dieznan a keda suspendi. Esunnan cu no a wordo yama pa prolongación automaticamente ta keda den libertad pasobra no tin base legal. E fiscal no a demanda pa prolongación.

E grupo grandi cu a wordo laga den libertad ayera, tur cu excepcion di un persona, cu si a keda den e piket, tur a wordo suspendi.

Ta trata aki di Cesar, kende a wordo haya cu algo y supuestamente cu tin di haber cu e caso di tiramento. Mi kier alerta tur esnan cu a sufri daño, specialmente cu a wordo maltratata, agredi etc. door di e razia pa e Arestatie Team, corda haci un denuncia. Bo tin 3 dia mas pa haci keho na Landsrecherche di e maltratonan aki. Nos tin di comprond cu hopi hende a keda agredi durante e razianan aki, pero den e proceso verbal no ta para ningun caminda cu esaki a tuma lugar. Eigenlijk kibramento di cas ta algo cu bo no por spera. Mester bin un sorto di cooperacion mas mihor pa ora cu e cosnan aki pasa, pa asina e hendenan busca abogado, y saca placa innecesario si acaso e daño ta menos di locual e honorario di un abogado ta costa.

E tratamento di nan caso, cu taxatie raport y potret mes ta suficiente cu e personanan mes por handle. Locual cu ta concerni e agresión fisico, esaki ya a wordo haci remarke riba dje caba na fiscal y na huez comisario caba.

Mi ta haya cu e cos no a bay manera cu e mester a bay. E razia a wordo haci dia 18 mainta tempran y tin di compronde cu for di dia 15 nan lo tin cierto informacionnan cu tabata tin peliger. Dicon no a haci un raiza dia 15 of dia 16. Dicon nan a hacie di e manera cu el’a bay, caminda normalmente un fiscal of un huez comisario mester ta presenta na momento di entrada? Den e caso aki esey no a pasa. E fiscal y huez a drenta despues di basta tempo despues. Esey ta pone hunto cu ta traha un situación cu cierto cosnan a bay for di man a base di e hendenan cu tabata presente, a keda agredi y tambe e clientenan.

Tin un mucha inocente a keda deteni entre otro, caminda no tabata tin nada di haber cu e caso. Legalmente ta nan derecho pa entama un caso contra gobierno. Tabata tin un supuesto sospecho cual e base legal caminda a keda fingi. E prolongacionnan cu a keda haci ta in verzekering stelling cu ta un dos dia y e di dos ta ocho dia y awe nos ta aki ta in bewaring cu ta 10 dia. Técnicamente esunnan cu a wordo prolonga a keda prolonga pero nan a wordo supendi inmediatamente despues, bao di e condicionnan poni pa huez comisario.”, mr. Yarzagaray a bisa finalmente.

Un conseho pa Adi di Michael

Haci bo trabao manera debe ser

STA. CRUZ – Durante un entrevista teni dilanti di warda di polis na Playa, Solo di Pueblo a ricibi e siguiente reaccion di parti di sr. Michael Williams pa lider di fraccion di MEP den Parlamento, sr. Adi Thijsen.

Sr. Williams ta declara: “Adi, bo a caba di bira parlamentario, abogado bo ta. Mi ta djis sugeribo haci bo trabao y stop di e sistema di yama y duna informacionnan falso. Pasobra bo no ta yuda cu nada.

Yuda e muchanan di futbol y yuda den parlamento haciendo bo trabao manera debe ser. Ta un conseho di un amigo dibo.”



Según abogado Mohammed

No tabata necesario pa a detene e muchanan pa asina tanto tempo

Pruebanan riba e caso tabata masha fini mes

STA. CRUZ -- Den un entrevista cu Abogado Mohamed, en cuanto di e detencion di e muchanan di fam W., el'a declara con a bay ayera mainta. E muchanan a keda den libertad.

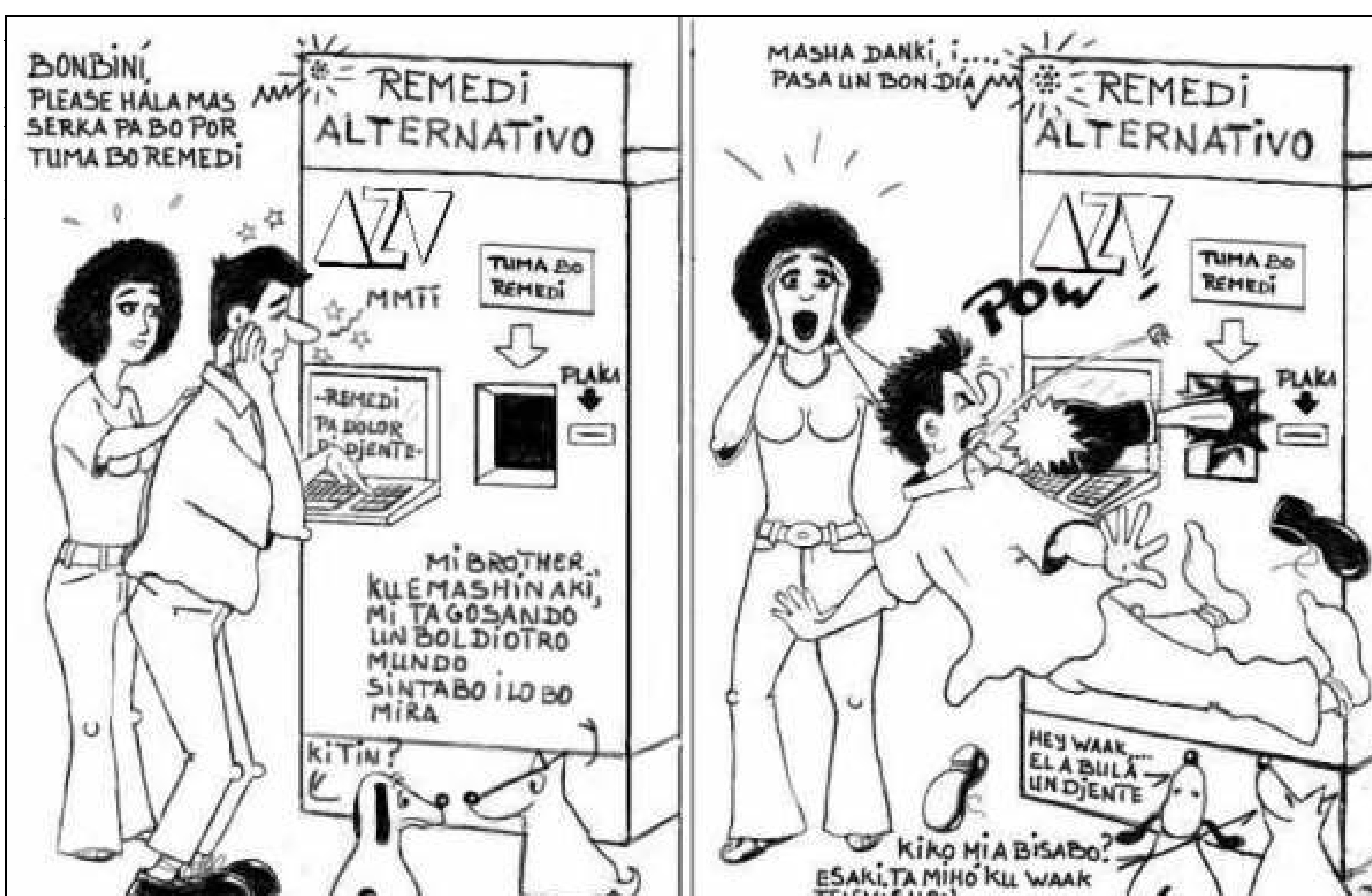
directo pa wanta nan, of tin cierto sospecho cu nan ta envolvi den un intento pa nan purba di mata 3 mucha di e gang di Madiki di cual nan ta wordo sospecha di dje. "Mi ta haya cu nunca nan no mester a sinta tanto





Según abogado Mohamed, huez comisario a dicidi di extende e petición di fiscal pa e bewaring, dus e ocho dianan mas, pero na e mesun momento a suspende e detencion, bao di cierto condicionnan cu ta pa coopera cu polis y si tin mas pregunta nan ta coopera voluntariamente, nan tin cu keda leu for di problema, pa nan comete ningun delito durante e temporada y pa nan presenta na corte si fiscal lo dagvaardnan pa nan responsabilisa nan mes.

Si mira cuanto prueba tin den e caso aki, cu den mi sentido ta masha fini mes, cu realmente no tin prueba





Na Playa:
Señora a entrega keho di maltrato

STA. CRUZ -- Diadomingo anochi pa 7:10 despues di parada grandi na Playa, tres polis tabata tirando bista den Weststraat, L.G. Smith Blvd.

Dado momento un paar di colega tabata canando den direccion di bushalte y a indica nan pa nan tambe bay na e sitio pa un pelea grandi. Aki polisnan a topa cu un muher, M.K.M. naci na Hulanda di 36 aña cu a mustra nan ariba un homber cu t-shirt blauw bisti den Weststraat.
El'a bisa polisnan cu e homber ey a dal'e. Pero manera cu e homber a weita e muher ta mustra polisnan den su direccion cu el'a saca un careda bay direccion noord.

Polis a core su tras den Avenida Alo Tromp, bay abao y sigui direccion di belastingkantoor y den e parkeerplaats polis a logra gar'e. El'a resisti fuertemente y cu un paar di klop el'a para keto. Polisnan a detene e homber aki, un tal T.E.M. naci na Aruba di 40 aña. E señora mesora a bay warda di Playa pa entrega keho di maltrato.

Cabay a herida mucha muher di 13 aña

STA. CRUZ -- Dialuna pa 6:30 di atardi a sosode un accidente durante e parada di cabay banda di DOW. Doño di un cabay, e homber J.V. naci na Colombia di 39 aña a laga un otro persona subi ariba su cabay pa saca potret. Dado momento e homber cu a subi ariba e cabay a dal e cabay un klap. Door di esaki e cabay a ranca drenta den un grupo di hende y a herida un mucha muher R.D. di 13 aña. E homber mes cu a haci esaki a somenta. E mayornan a dicidi nan mes di hinca e mucha muher den auto y a hib'e Poli. Polis a papia cu e doño y el'a comprende e asunto aki.

Greta van Susteren ta cana rond di cas di famia Kalpoe y ta skop porta

STA. CRUZ -- Dialuna pa 2:30 di merdia patruya di Sta. Cruz a bay na un cas na Hooiberg pa un paar di hende fastioso.

Na yegada polisnan a papia cu e dos rumannan Kalpoe D.K. di 22 aña y S.K. 19 aña y tambe e padrastro, L.R. di 45 aña. Nan a bisa cu un rato prome e muher Greta van Susteren cu cuatro otro persona a bin haci fastioso na nan cas.

Nan a cana drenta den e cura di cas y a cuminza filma rond di e cas. Despues nan a cuminza skop ariba tur porta y ta exigi pa un hende bin papia cu nan. Despues di esey e muher a subi un auto corra chikito V 62 y nan a bay direccion di Oranjestad. Central a bisa patruya pa tira un bista ariba e V 62, pa par'e y tambe pa bisa e señora pa stop di busca problema na cas di hende.

Dama ta duna keho contra un otro dama cu tin yiu cu su casa

STA. CRUZ -- Dialuna atardi pa 4:30 di atardi e dama L.W.F. naci na Aruba di 49 aña y cu ta biba na Sta. Cruz a presenta na warda di Playa y kier entrega keho di destruccion di su bril di bista. E señora ta declara cu dos dia prome pa 1:00 di merdia e tabata canando den caya cu su yiu mas chikito di su casa. Su casa tin yiu tambe cu e muher Colombiana J.M.N. di 43 aña. Ora cu e muher Colombiana a waak L.W.F. canando den caya cu e yiu, el'a bira loco. E Colombiana a cuminza ofende y sla a cuminsa cay.

E Colombiana a kita su zapato y a dal L.W.F. cu un hilchi di zapato den frenta. L.W.F. su bril a cay abao y e muher Colombiana a trapa riba dje y kibra e bril.

Na Madiki:
A maltrata homber y a bisa polis cu esun cu a maltrata tin arma

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 11:15 di anochi patruya di Oranjestad mester a bay na United Dinner pa un pelea cu arma.

Na yegada nan a topa cu e homber W.M. naci na Aruba di 29 aña kende a bisa polisnan cu e homber C.M.C. naci na Colombia di 24 aña a maltrat'e y tambe cu C.M.C. lo tin un arma. C.M.C. a duna un sobrino di dje e arma pa e bay scond'e na un adres na Socotorowijk. Polis a bay mesora na e cas y a pidi permiso na e doño pa ristra e cas. Cu permiso polis a drenta paden y a busca e arma, pero e buskeda no a produci ningun arma.

Polis a bisa e homber W.M cu e por entrega keho na recherché. C.M.C. a bisa polisnan cu e no tin arma.

Dirigentenan di Carnaval ta sigui tolera bagamunderia di AVP!

Kico lo para si pa otro aña mas partido politico participa activamente den Carnaval ?

STA. CRUZ--Nos a ripara cu no ta pasa un momento cu e lider di AVP sr. Mike Eman ta hunga politica barata y ta trata na rebaha otro pa su propio probecho politico. Ta e mesun practica Hitler a haci na Alemania cu ayudo di su minister di propaganda Göbbels! Si naturaleza manda awacero, ta gobierno por yuda.

Dengue ta den henter e region, pero na Aruba esaki ta culpa di MEP y gobierno. Tres persona cu no a nace aki, dos di Suriname y un Hulandes Europeo a haci e daño di mas grandi di siglo na e bon nomber di nos pais, segun AVP y Mike Eman esaki ta culpa di gobierno.
Si tin problema entre e gangnan di Dakota y Madiki, ta culpa atrobe di gobierno. Mike Eman mes ta pidi pa bende e hotelnan bieu y haci nan di cinco strea, manera Grand Hotel, awor no ta bon, pasobra gobierno atrobe mester a percura pa e empleadonan, mientras p'esey tin sindicato.
Mike contento cu cualkier lollipop.

A saca un Reina di Carnaval y Mike Eman manera un mucha chikito mester bisa tur hende cu e familiarnan di e reina ta activistanan di AVP y p'esey e lo ta mihor cu tur e otronan. Na Filipinas naturaleza a haci hopi daño y Mike mester core haci politica cune, como sifuera su so ta stima e Filipinonan.
Ta duna impresion cu Mike Eman como un homber grandi scapa ta keda hopi contento cu cualkier lollilop cu nan ofrec'e. Parada di Carnaval, no tin nada contra pa duna pueblo un parti chikito di e placa horta for di Fondo Desaroyo, Race Track, Radar of Radisson, pero pakico mester pone sticker berde di AVP cu e palabranan 'Renovacion den politica' pa trata na usa pueblo den momento di gozo y p'asina AVP por practica su politica barata ?Foei, anto ta laga un delincuente di Whiskey y jeans como esun responsabel pa ehecuta e GRAN proyecto aki, esta e proyecto di parti caha di carton y saco di sushi durante Carnaval!
Nos a kere cu dirigentenan di Carnaval lo a sabi di haci algo, pero nada ! Ta parce cu nan tambe ta morto spanta pa e hendenan di AVP y ta pesey nan no kier actua. Dal bay numa, otro biaha nan ta pone tur nan autonan den parada cu sticker y bandera di AVP, anto e ora ey ta hopi laat pa actua y Ayo Aruba su dushi Carnaval.

Ta mescos cu a permiti un mal elemento activo riba lista di AVP subi stage y canta un porkeria politico contra e gobierno di MEP !
Supone cu otro aña otro partidonan politico haci mescos, unda e pais aki lo bay ?
Ya caba nan tin ATV, Canal 90, Galactica tur mainta y casi Tele Aruba completo. Ta unda e obhetividad lo keda? Basta soporta e abuso aki!

Laga nos no papia mes di Diarea cu kier demonisa gobierno, MEP y mescos na Libanon pone pueblo cu pueblo bringa cu otro.
Si mester sigui tolera e tendencia aki, seguramente esaki lo tin su consecuencianan cu despues lo lamenta.

Awenochi 9:00 atraves di Tele Aruba..

POETS TV lo presenta su programa pa 2006

STA. CRUZ--Awenochi pa 9:00 atraves di Tele Aruba net despues di sorteo di Lotto Pa Deporte, Poets TV lo presenta su programa pa 2006, cual lo bay marca historia. E programanan cu sigur lo bay haci un impacto grandi ta entre otro: Poets TV for di 'Nou Camp BARCELONA' cu entrevistanan exclusivo cu e famoso director tecnico Frank Rijkaard, Deco, Rafael Marquez y Ronaldhino. Tambe Poets TV a realiza filmacion durante e training di FC Barcelona cual ta uno hopi importante y valioso pa nos futbolistanan. E programa tambe dedica na Hedwiges Maduro cu entrevistanan exclusivo cu Hedwiges Maduro y su mayornan y lo tin filmacion durante training di Ajax y un entrevista exclusivo cu DT di Ajax, Danny Blindt. Poets TV tabata presente na momento cu Hedwiges Maduro a ricibi su dos premionan como Atleta y Talento di 2005, cual tambe lo ser presenta den un edicion special.
Pa amantenan di boxeo, Poets TV tin dos programa special cual a ser graba den Madison Square Garden y den e prestigioso Gleason Jimm Center na Brooklyn, NY.
Mientrastanto e prome edicion oficial di Poets TV lo ta otro siman diamars 7 di Maart pa 9:00 di anochi cu "Poets TV for di Paramaribo, Suriname".
Pues waak pa bo ta claba awenochi 9:00 na Tele Aruba.

Programa di lealtad Flying Blue mas atractivo

Ventaha pa miembronan di KLM su Flying Blue

STA. CRUZ -- Despues di e anuncio di su structura nobo di tarifa, KLM a drecha su producto actual di Flying Blue tambe. For di 1 di Maart KLM a haci su reglanan mas flexibel pa tur su miembronan di Flying Blue na Antiyas y Aruba.

E adaptacion aki ta conta unicamente pa vuelonan ida y vuelta for di Aruba, Bonaire y Curaçao pa Amsterdam.



E proceso di Juni aña pasa pa integra e programanan di frequent flyer di e dos partnernan Air France y KLM tabata tin como consecuencia cu riba e ruta Antiyas/ Aruba pa Amsterdam tabata rekeri mas miya di spaar di Flying Blue pa por logra boek un pasashi gratis. Sin cu ta entrega nada riba e ventahanan mundial cu e programa aki ta sigui brinda, doñonan di e tarheta Flying Blue riba e nivelnan di Ivory, Silver, Gold y Patinum – por boek un pasashi di regalo pa menos miya di spaar.

Mescos cu tabata e caso prome ta bira posibel atrobe pa reserva un pasahi ida y vuelta pa Amsterdam den World Business Class pa 80.000 miya di spaar na lugar di 20.000 miya cu ta conta te awor. Pa un pasashi ida y vuelta den Economy Class mester entrega 50.000 mia di spaar na lugar di 80.000 mia.

Sempertinespaciodisponibel pa boek un pasashi si bo haci uso di e alternativa cu e cantidad dobbel di miya. Esey kier meen cu pa e cantidad dobbel di e miyanan rekeri sigur bo ta haya un pasahi gratis den e seccion desea. Cu excepcion di e tarifa mas abao di 749 florin, awor a bira posibel tambe pa riba dia di salida, for di Aruba, Bonaire y Curaçao pa Amsterdam, cu un pasashi di Economy Class na man y entregando 25.000 miya di spaar y contribucion chikito por pidi un “Upgrade” pa World Business Class. Esaki ta depende naturalmente si tin stoel disponibel den e clase di reservacion.

Spaar miya:

Ta masha facil pa spaar miyanan di Flying Blue pa e asina yama pasashinan di regalo, “upgrade”, areglo di hotel y auto di huur y hopi regalo fantastico mas. Cada bez cu un hende cu tin e tarheta di Flying Blue bula cu KLM, Air France, otro partner den Sky Team of un di otro companianan di aviacion partner, e ta spaar miya di Flying Blue.

E cliente por scoge pa online y reserva su pasashi di regalo y facilmente e por consulta su cantidad di miya di spaar. E programa di Flying Blue ta ofrece ventaha exclusivo den cada un di e cuater nivelnan di participacion. Subi di esun nivel pa e otro ta simpel: mas tanto un hende biaha, mas halto su nivel ta. Miyanan di spaar ta keda valido tanten cu



e cliente ta bula por lo menos un bez den tres aña cu KLM, Air France of un otro partner den Sky Team. E cantidad di miya cu ta spaar riba un vuelo ta depende entre otro di e clase den cual ta biaha. Riba e website: www.klm.com tin mas informacion tocante e programa Flying Blue.

Segun mr. Ady Thijsen di fraccion di MEP

Sr. Rudy Lampe mester cuminza traha riba cosnan cu contenido pa asina hiba Aruba dilanti



STA. CRUZ -- Durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar recientemente, den su calidad como lider di fraccion di MEP den Parlamento, sr. Ady Thijsen a declara lo siguiente:

“Bo ta waak con un politico cu ta yama su mes serio con e ta hunga politica. Tur hende conoce su persona y tambe sra. Monica Arends Kock. Nan tur dos ta abogado y tin nan bufete di abogado. No ta asina ki cu nan tur dos ta bin cu unda cu por haya placa nan ta haye.

Nan ta hende serio y ta keda na boso pa evalua, nan tur dos ta fractieleider nobo y a yega eynan y trabao a cuminza.”

Sr. Thijsen mes den e prome lunanan cu el’a cuminza traha, e no a haya e toelagenan y e no sa mes cual di nan e tin cu haya, pasobra como fractieleider bo ta haya algo otro.

“Nan no tabata sa mes cu antes a wordo dicidi di centrale commissie tocante e cosnan aki. Nan no sa, nan ta depende di griffier. Ta griffier ta duna nan ta duna nan indicacion kico ta kico. Griffier a bisa cu ora bo haya bo toelage y despues bo por purba haye y e por bay riba e salario tambe.”

Sr. Thijsen ta kere cu nan ta representa pueblo y pueblo ta traha su reglanan, e reglanan tey y tin derecho riba cierto cosnan y ta dal bay. El’a sigui bisa cu e tambe por haci escos cu Mike Eman,e no ta hac uso di dje.E ta goza di esey.

“Bo ta waak e diferencia entre e politico Mike Eman y sr. Rudy Lampe. E ta haci issue politico. Hopi biaha ta draai e cos politicamente.”

E cartanan aki ta griffier ta traha nan y el’a bisa mr. Thijsen pa bin firme y ta esey el’a haci. Mr. Thijsen ta traha cu confianza. Si politiconan kier haci un issue di dje, nan ta hacie. Pero esun cu sa ken mr. Thijsen ta, nan sa cu e no ta probecha di ningun hende. Dia cu mr. Thijsen a bay den politica el’a perde e ingreso mas grandi y e no ta haye bek. “Bo ta haci choice den bida, bo ta tume y bo ta para pe.

No bin hunga politica di dje.”, mr. Thijsen a laga sa. Mr. Thijsen tin contact tur dia cu su hendenan y por ultimo el’a declara cu sr. Rudy Lampe mester cuminza traha riba cosnan di contenido y tambe cosnan cu ta hiba Aruba dilanti.

Parlamentario, sr. Ady Thijsen

Ta duna su punto di bista riba e airtax



STA. CRUZ -- Sr. Thijsen a bisa pa puntra sr. Rudy Lampe si e airtax pa Curaçao cu ta asina tiki y el'a bay pidi'e bek?
Tur mester a paga nan mes un airtax y tin otro no. Di con e airtax ey mes el'a bay reclama. Bo no mester hunga politica cu pueblo. Sr. Thijsen ta haya e acto hipocrita. Bo mester ta serio.

Tambe bo mester puntre ta ken a paga su hotel tempo cu el'a bay Hulanda. Ta pueblo di Aruba a paga esaki pe. Cada hende mester sa kico e ta haci. Si e ta referi na su mes of por ta e ta referi na otro parlamentario.
Sr. Thijsen ta haya cu bo no por hunga politica cu e cosnan chikito aki. Bo tin cu waak bo mes prome. Puntre na unda su placa cu e ta haya ta bay y na unda e ta hib'e. E ta haciendo su mes ridiculo. Bo ta haya un toelage pa cubri gastonan di hotel, cuminda, vervoer y pa tur esey. Si e ta bay y ta core pornada, y e kier haci tur cos, anto con bo ta kere, mi no por biba mes un bida cune toch?

Bay Hulanda y waak cuanto un hotel ta costa pa anochi na euro. Anto loke bo ta haya kico ta resta pa bo come, hasta tin ora cu bo tin pone placa acerca. Sr. Rudy Lampe mester bira mas transparente.

Ora cu bo ta bisa cu cierto parlamentario no ta haci uso di e hotel, bisa kende e ta. No tira piedra sconde man. E mester bisa ta kendenan no ta bay hotel.

Según Michael Williams

No tin gang"

STA. CRUZ – Den un entrevista cu Solo di Pueblo a tene cu sr. Michael Williams encuanto detencion di su yiunan, el'a declara cu como tata e kier bisa cu ningun momento el'a duda den locual cu su yiunan a declara, pasobra e ta kere mescos cu el'a bisa anteriormente cu ta tristo.
Sr. Williams ta sigui bisa: "Ta tristo bo ta coy muchanan



riba e manera cu el'a bay y e forma cu el'a bay. Si mi mira e declaracionnan so di e recherchenan y e pruebanan cu nan a usa pa bay detene e muchanan aki. Y e resto di informacionnan cu nos a haya oficial y inoficialmente y declaracionnan cu a wordo haci den un bar na Santa Cruz, mi ta kere cu eynan ta tristo e declaracionnan haci pa un Ministro di Husticia, mi ta kere ta tristo si bo sa tur esaki y kico a pasa.
Mi ta kere cu awor aki e trabao ta bay cuminza mas duro, pasobra nos tin cu bay waak ta kico a pasa cu e muchanan. Con e muchanan keda despues di a cay cera 10 dia por nada y wordo maltrata y ken ta bay paga esey.
No ta placa, no ta placa, pasobra pa mi gana mi placa, bay bringa gobierno pa esaki, no. Tin hopi cos cu nos mester drecha na Aruba. Cuminza waak bo mes den spiel promer cu bo sali for di bo cas.
Cuminza waak den bo mesun cura di cas, cuminza waak bo yiunan.
Ban waak yiunan di gobernantenan y saca bo conclusion pa bo mes y no ban bisa, nos tin cu bay castiga yiu, enbez di papia cu e muchanan, y waak con nos ta regla e cos aki.
E cuestion di bisa cu tin gang di Playa, Paradera, Santa Cruz, di San Nicolas of di Dakota, mi no ta kere cu tin gang. Discusion bo ta bay keda tin tur caminda, ta e manera di con bo ta ataca e cuestion ey." sr. Williams a termina bisando.

Reaccion for di Minister Marisol Lopez-Tromp di Ministerio di Enseñanza, Asuntonan Social y di Infrastructura riba articulo den Awe Mainta

STA. CRUZ-- Relaciona cu e articulo cu a sali den e matutino AweMainta di diamars ultimo, 21 di Februari 2006, cu e titulo: "Con por ta posibel…………….

Terenonan aki no a ser traspasa ainda y ya tin construccion", gobierno kier duna e siguiente aclaración.

Pa loke ta trata e tereno dilanti di Radisson Hotel, lo siguiente. Durante gobernación di Gabinete Eman I, un empresario residencia na Aruba a haya e derecho di opción riba un pida tereno di alrededor 20.000 m² situa den e saliña p'ariba di Radisson Hotel.



En bista di e desaster causa door di e redoblamento di e cantidad di kambernan di hotel na añanan 1986 - 1989, gobierno di e tempo ey a hay'e forza di impone un moratorium riba construccion di hotelnan. Consecuentemente día 30 December 1988 e empresario ya menciona a recibí un carta di e ministro concerní caminda ta informé cu tin un moratorium na vigor.

Tambe e minister a dun'e un "toezegging" cu una vez e moratorium wordo kita, e empresario lo ta e prome persona cu lo bini na remarke pa desaroya di e tereno. E plan original di empresario tabata encera construcción di un hotel di 200 kamber y un shopping center. Durante e añanan cu a transcurrí e empresario regularmente a keda corresponde cu gobierno p' asina mantene su petición válido y vigente.

Después cu Gabinete Eman III na aña 2001 a abolí e moratorium, door di duna Marriott Surf Club permiso (carta di convenio fecha 21 Augustus 2001) pa construí 450 unidades (900 yabi) di timeshare, e empresario ya menciona, haciendo uso di su schriftelijke toezegging, a pidi gobierno pa dune opcion riba e tereno den e saliña dilanti di Radisson. Considerando e hecho cu e paar di hotelnan riba nos isla cu no ta na beach tin problema pa bende (yena) nan kambernan, gobierno y e empresario a yega na un acuerdo cu lo no construí un hotel di 200 cu shopping center. A conveni cu lo desaroya un compleho di recreo y diversion chikito y exclusivo, y lo reserva e resto di e tereno pa futuro construcción di un Convention Center en vista di Tax Information Agreement cu gobierno a firma cu Merca na 2003.

Manera nos por corda na September 2004 yobidanan torencial (Orcan Ivan) a causa inundacion na un parti grandi di Palm Beach y Bubali cu e consecuencia cu The Mill Resort a sufrí dañonan considerabel. E fenómeno di naturaleza ey a pone partidonan re-evalua y adapta e plan menciona y a reduci esaki na un plan di 4 parcelas. Aki lo bini nightclubs, entertainment center, "specialty restaurants", cafés y algun boutique exclusivo.

E desaroyadornan di e 4 parcelanan a haya e derecho di opción pa despues, ora cu nan cumpli cu e condicionnan di e derecho di opción, nan haya e tereno den erfpacht.

Tur 4 desaroyador a entrega tur rekisitonan necesario pa nan peticionnan wordo procesa.

E proyecto cu AweMainta ta referi na dje, a cumpli cu e condicionnan di e decreto ministerial di opción y ta wardando riba formalizacion di e derecho di erfpacht door di gobierno (DLV/DIP), p'esey tambe DOW a otorga un permiso di construccion día 22 di December 2005, registra bao # 0752/2005.

Invitacion

**Aruba...
Ban hunto,
uni y celebra
nos identidad
y nos pais**

30+ aña Himno y Bandera

20+ aña Status Aparte

2 di maart 2006 Misa Eucomenico

Ministerio di Labor, Cultura y Deporte conhuntamente cu Comision 50 y Comision Celebracion Dianan Nacional(CCDN), tin e grato honor di invita bo persona pa un Santo Sacrificio di misa eucomenico, guia pa Monsigneur Luis Secco, pa asina nos tur hunto di forma solemne, rindi homenahe y gradici Señor Dios Todo Poderoso pa e 30 aña di nos Simbolonan Nacional y 20 aña di Status Aparte.

Fecha
2 di Maart 2006

Orario
7:30 anochi

Lugar
Plaza Betico Croes

3 di maart 2006 Inicio di Celebracion

Minister di Labor, Cultura y Deporte, sr. Tai Foo Ramon Lee tin e grato placer di invita bo persona na e inicio oficial di conmemoracion di 30 aña di Himno y Bandera y 20 aña di nos Status Aparte.

Fecha:
3 di maart 2006

Lugar:
Stadion Guillermo P. Trinidad

Orario:
6'or di atardi te cu 10'or y mei di anochi

Trahe:
Preferibel luci orguyosamente e colornan di nos bandera

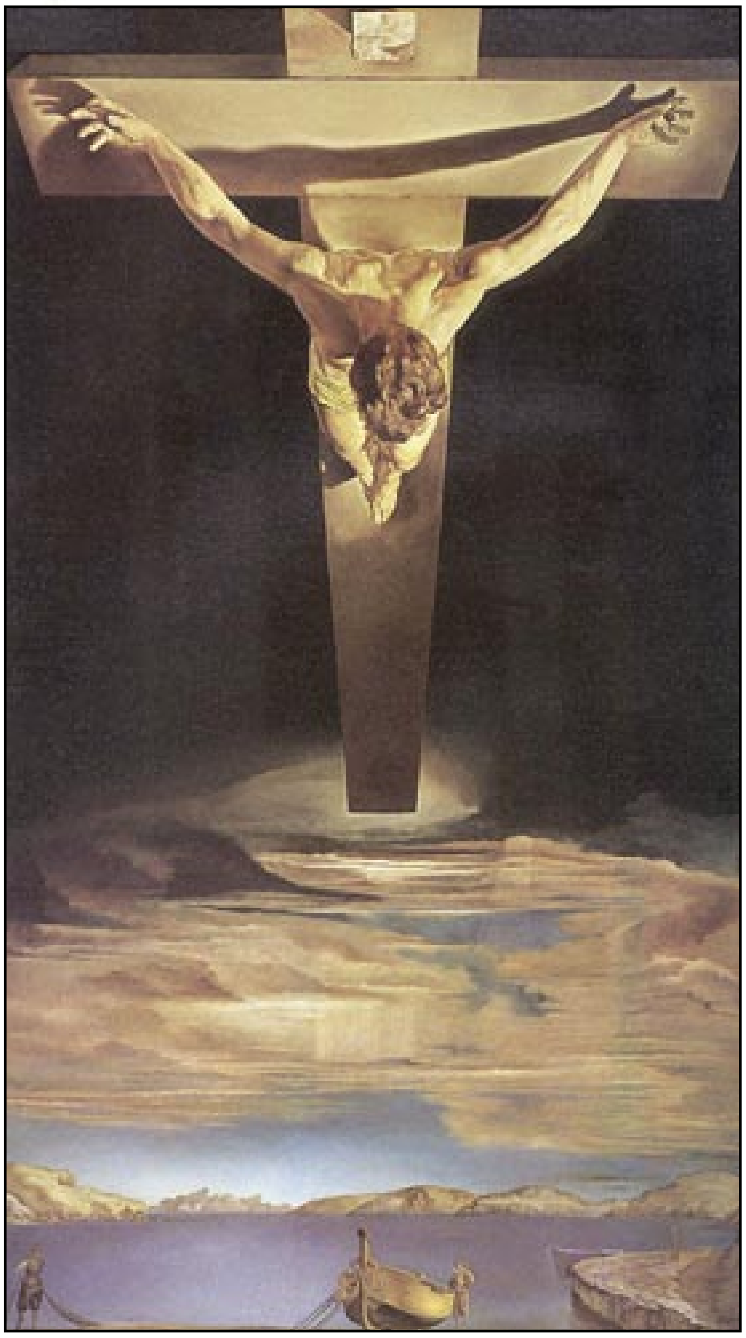
6:30	Salida di marcha di flambeu for di dilanti di Djispie na Playa
7:30	yegada di marcha na Stadion Guillermo Trinidad
7:45	Traspaso di Bandera di un generacion pa otro
8:00	Poesia Dramatico
8:20	Hisamento di Bandera y Cantamento di Himno Aruba Dushi Tera
8:25	Discurso di Minister di Cultura, sr. T.F. Ramon Lee
8:35	Discurso di Minister. Presidente, sr. N.O. Oduber
8:45	Presentacion di Coro di Maybeline Arends Croes
8:55	Video di acontecimientonan na 1976
9:20	Presentacion di Coro di Maybeline Arends Croes
9:30	Clausura di programa acompaña pa espectaculo Pirotecnico (vuurwerk)

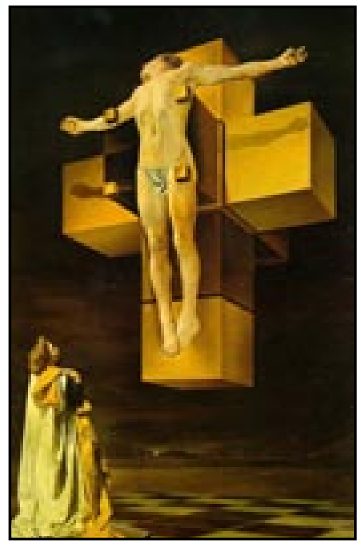
Presenta dor di:
Comision 50 en cooperacion cu Comision Celebracion Dianan Nacional y
Ministerio di Labor, Cultura y Deporte
Victor Hugostraat 10-4 tel: 588-0900 fax: 588-0331 email: clea.tromp@aruba.gov.aw

**Minister di Cultura
Tai Foo Ramon Lee**

UN TIKI DI ARTE





















Carnaval 2006 na nos hermana isla Curaçao colorido cu hopi ambiente den cayanan di Willemstad



















Un tiki di Carnaval di San Nicolas















Minister Verdonk atrobe ta nenga peticion di Kalou pa naturalizacion



STA. CRUZ/Nederland -Minister Verdonk di Estranheria na Hulanda ta nenga e peticion di e futbolista KALOU pa un naturalizacion acelera atrobe.

Minister ta persisti cu Kalou no ta un futbolista impresionante pa por bini na remarke pa un procedura acelera. Verdonk ya e yega di nenga e peticion pero Raad van State a hala su atencion riba e asunto aki.

Raad van State ta haya cu Verdonk no a motiva suficientemente pakico Kalou no ta bin na remarke pa haya tal peticion. Kalou di Ivoren hungando pa Feyenoord a entrega un petcion na aña 2004 cu bista riba e WK venidero.

Bondscoach Van Basten tin un lugar garantiza p'e. Esaki si e haya su paspoort Hulandes.

Según Michael Williams

Esnan responsabel tin cu paga pa e consecuencianan

STA. CRUZ – Solo di Pueblo a tene un entrevista cu sr. Michael Williams, tata un dos hoben cu a keda deteni relaciona cu e caso di un disparo fatal cu a tuma lugar durante parada di luz na San Nicolas, kende a declara cu e no tin ningun problema ora cu polis yama pa presenta pa duna declaracion.

Sr. Williams a sigui bisa: "Si polis tin cu haci trabao, nos lo coopera semper. Nan tin cu bin cu un smokescreen, un capa pa e blunder cu nan a comete. Locual cu a wordo cometi cu nos yiunan ta un blunder di marca mayor. Pa tur e barbaridadnan cu ta tumando lugar den e nacion aki, nos yiunan mester a paga pe como si fuera di parti di un gang, etc.
Nan a bisa cu e muchanan aki ta di un organización criminal.
Tin di nan no tin ni bicicleta na nan cas.
Tin muchanan no tin ni p'ariba ni p'abao, awor ta con nan por ta den un organización criminal.

Un organización criminal ta hendenan cu ta financieramente fuerte cu berdaderamente a haci un investigación y a bin haya sa cu nan tin un of otro contacto. Ma comprонde cu e poder politico tambe a hunga un rol den esaki. E informacionnan cu nos tin ta hopi clave. E información cu a sali for di boca di Ministro di Husticia tambe nos tin.

Mi ta kere cu internacionalmente nos ta bezig. Mi no lo drumi ni sosega.
Tanten cu esunnan cu a causa e daño mentalmente na mi yiunan personalmente y na e otro muchanan, nos lo pone esnan cu ta responsable pa esaki, unda nan mester ta. Tras di trali mescos unda e muchanan tabata." Sr. Williams a termina bisando.

Lenga afor

STA. CRUZ—Sr. Luigi Bergen di Partido RED ta haya un abuso cu Gobierno di M.E.P. tin comunidad di Aruba lenga afor door di medidanan tuma contra di pueblo. Pa e futuro cercano lo tin mas medida na caminda tambe, entre otro aumento di 'invoerrechten' y posibel reduccion di salario. Esaki sin a entrega presupuesto 2006 cu mester a wordo entrega caba pa 1 di September 2005 na Parlamento y sin cu Controlaria General por a controla e relatonan financiero anual presenta door di Gobierno di e ultimo siete añanan. E relato financiero anual di Gobierno ta principalmente un responsabilidad di Ministro di Finanzas.



Controlaria General a informa Parlamento, den conversacion cu Presidente di Parlamento nobo y den su carta di confirmacion dirigi na sra. drs. Mervin Wyatt-Ras, cu e relatonan financiero anual di 1997 te cu 2004 di Gobierno ta incontrolabel. Alavez Controlaria General a indica cu lo no spera mehoracion pa motibo cu no tin cambio substancial den e forma cu direccion di finanzas y otro departamentonan di Gobierno ta organiza nan administracion y no a mehora e calidad di presenta nan relato financiero anual.
Gobierno, irespecto mal administracion di su propio entrada y gastonan, a tuma un medida pisa den caso di A.Z.V. y a aumenta e prima cu 2% pa henter comunidad. Pa e pensionadonan esaki a significa un aumento di prima di 27% (di 7.5% pa 9.5%) riba loke ya caba nan tabata paga. Cu aki un abuso di marca mayor a tuma lugar, ta sali na cla ora lesa e conseho di 'Raad van Advies' cu ta indica cu Gobierno di M.E.P. a tuma e caminda di menos resistencia mientras mester mehora e sistema di administracion di entre otro permiso di estadia (verblijfsvergunning) cu ta causa maluso di nos seguro medico general.
Ta conoci cu comision 'landsuitgaven' di Parlamento, den tres aña, no a reuni ningun biaha pa discuti gastonan di Gobierno. Pero aparentemente e fraccion actual di M.E.P. no a lesa e conseho di 'Raad van Advies' tampoco y a vota PRO e medida di A.Z.V. sin tene e situacion di e pensionadonan na cuenta manera priminti door di lider di fraccion di M.E.P. na O.P.P.A Partido RED ta urgi Presidente di Parlamento pa activa, cu prioridad alto, e comision pa gastonan di Pais Aruba, e asina yama comision 'landsuitgaven' di Parlamento. E comision aki lo mester haci su recomendacionnan, prome cu debati riba presupuesto 2006, di legitimidad y efectividad di e gastonan di Pais Aruba na Parlamento conforme articulo 14a di e reglamento di ordo di Parlamento. Tambe RED ta propone pa Parlamento revoca e aumento di 2% di prima di A.Z.V., pa asina alivia nos pensionadonan, y percura pa e 'eigen bijdrage' no wordo implementa o ehecuta. Di e forma aki Parlamento, como representacion di pueblo, por pone un paro na e avalancha di medidanan cu ta wordo tuma door di Gobierno di M.E.P.

Cobranza provisional di Winstbelasting 2006

E prome termino di pago ta caduca dia 28 di Februari 2006

STA. CRUZ-- Relaciona cu e cobranza provisional di impuesto riba ganashi (voorlopige aanslag winstbelasting) 2006 cu a sali recientemente, Servicio di Impuesto ta informa tur cliente cu e prome termino di pago ta caduca 28 di Februari 2006.
Debi cu ta trata di un cobranza di e aña aki, Ley General di Impuesto (ALB) ta permiti e cliente pa paga e cobranza den mes tanto luna cu ta resta den e aña, cuminzando cu e luna despues di e fecha di cobranza.
E cobranza menciona ta fecha 31 di Januari 2006. Esey ta significa cu e cliente tin 11 luna pa paga su cobranza. Pues, na e momento aki e cliente mester tin 1/11 parti di e cobranza paga y asina e ta continua cada luna te cu dia 31 di December.
Servicio di Impuesto ta conseha tur cliente pa tene cuenta cu e terminonan legal y haci e pagonan manera stipula. Esaki ta importante pa evita posibel inconviniencia relaciona cu cobramento.

Remitido

Robby Rossel ta mal perdedor

Nos a tuma nota di un articulo completamente for di su lugar, baho y netamente skirbi door di un cobarde cu ta caracteriza un persona sin principio manera Robby Rossel. Nos ta condena cu Solo di Pueblo ta permiti cu un persona cu ta un mal perdedor ta abusa di e oportunidad pa skirbi su venganza djis pasobra su reina no a sali.

Colegio a organiza su mesun eleccion di reina den Mansur Ballpark y eynan huradonan a scoge un reina. E reina aki a bay competi den apenas un siman despues den Aruba Entertainment Center y a bari mop e candidata cu Robby Rossel a prepara. Robby su reina ni sikiera a bay un eleccion den su districto pa por a competi cu otro beyezanan di e area ey. Al contrario, al estilo Robby, a djis bisti'e un sherp y dune un corona sin nunca a pidi e opinion di Sta. Cruz den su totalidad.

Esey ta e motibo tambe cu e apoyo di e reina ey tabata pober y sin animo. Muchanan di colegio ta studiante y ta usa nan creatividad pa por participa den carnaval.

Colegio a briya riba escenario y huradonan a scoge Colegio su reina pa ta reina di carnaval. Si Robby no por traga e dolor ey anto e mester retira y deshaci di e idea pa ataca hobennan cu ainda ta den pleno desaroyo cu nan estudio.

Colegio no a manda un muher traha of fabrica. Colegio a participa cu un hoben leuk cu a conkista curazon di e huradonan. Cu colegio no tabata prepara 100% pa un grupo di carnaval ta berdad pero e point ta cu nos tabata t'ey y nos a goza cu yen di animo, alegria y na un manera sano.

Nos ta gradici Aruba cu tabata aplaudi nos ora nos tabata pasa cu nos reina y tambe e sin fin di gestonan di aprecio cu nos a haya na caminda. Danki Aruba pa e sosten. Un conseho chikito pa Edmond, please, no laga hende frustra y troci daña bo corant.

Den nomber tur e estudiantenan di Co co co co legioooooooooo

Remitido
Na e persona cu no sa di e Unico Iglesia berdadero

Semper bo tin cu puntra bo mes, ta di con tin tanto Iglesia na mundo y mientras ta un solo Iglesia so tin, un solo cura di carne Señor Hesus a institui pa medio di Su prome apostelnan, cu ta Su prome Obisponan. Pa nos por comprende e unico Iglesia berdadero di Cristo aki, nos mester lesa den Bijbel, Mateo 16: 16-19, Simon Pedro a contesta Hesus: “Abo ta Cristo, Yiu di Dios bibo.” Hesus a bisa Pedro: “Bienabenturado bo ta Simon yiu di Jonas, pasobra no ta carni cu sanger a revela esey na bo, ma Mi Tata cu ta den cielo. Ami awor ta bisa bo: Bo ta Pedro y riba es baranca di piedra aki lo Mi traha Mi Iglesia y cu portanan di fierno lo no podera di dje. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo mara riba mundo lo ta mara den cielo tambe y loke bo los, lo ta los den cielo tambe.” E palabra Iglesia cu Hesus a menciona ta significa na Aramaico “kefa”, cu ta indica na prome lugar, e reunion di e pueblo di Dios den Su Alianza Nobo, cu ta Su Israel nobo y cu ta bira Su Iglesia nobo den Cristo y no di e Hudiunan. E Hudiunan mester bira Cristian den e Alianza Nobo aki di Cristo, kiermeen cu nan mester bira di Cristo den Su unico Iglesia Catolico pa nan por ta salba y pa nan por drenta den e Gloria di Dios. E Alianza Nobo aki, ta e Israel nobo cu Dios Tata a establece pa medio di Su Yiu Hesus y Pedro a bira e baranca di Su Alianza nobo, cu ta Su Iglesia, cu ta e Israel Nobo pa salbacion di humanidad. P’esey Hesus a bisa Pedro: “Bo ta Pedro y riba es baranca di piedra aki lo Mi traha Mi Iglesia.” Akinan Hesus no a bisa, Mi Iglesianan, pero Mi Iglesia y esaki kiermeen un solo Iglesia berdadero y no tin otro mas y esaki kiermeen un solo cura di carne y nos tur mester ta den e cura aki. E Iglesia di e Alianza Nobo aki cu Hesus a institui pa medio di Su apostelnan, mester di un cabez visible y esaki ta e baranca di Piedra, Pedro. E Fe den Cristo, yiu di Dios bibo cu Pedro a proclama, ta bin realmente di Dios Tata, pasobra Hesus a bisa Pedro; “No ta carni y sanger a revela esaki, pero ta Mi Tata cu ta den cielo a revela esaki.” E decision aki no ta bin di un opinion di ser humano of ni di opinion sentimental di hende, pero di Dios mes. Hesus a duna Pedro e sosten di piedra cu nos ta forma den Pedro, pasobra Hesus sa cu esaki lo pasa di ser e prome piedra di Su Unico Iglesia. Pero loke Hesus a bisa Pedro, ta bale tambe pa Su sucesornan, cu ta wordo instala como Obisponan y e Papanan. Ningun hende no por nenga cu ya den e Testamento Bieu, Dios tabata kier pa Su pueblo Hudiu por tin un centro visibel, Herusalem y e nacion a ser ordena den e Tempel y na e reynan yiunan di David. Ora cu Dios a escoge David, e prome rey di Israel, Dios a priminiti e pueblo di Israel cu Su yiunan lo ta pa semper encabeza e Reino di Dios y e prome aki a wordo verifica pa Hesus, ora cu Hesus a escoge Pedro cu lo ta pa semper e base visibel di edificio di Su Unico Iglesia, cu ta e Israel nobo manera cu Dios Tata a priminti Rey David. Den adelante e sucesornan di Pedro e Papanan, nan lo ta un tras di otro, cabez visibel di e pueblo nobo di Israel cu Hesus a lanta pa medio di Su Alianza nobo cu ta e curpa di Su Iglesia. E obisponan ta e legitimo sucesornan di e apostelnan y nos sabi cu nan a wordo eligi y a ricibi nan mision directamente di Hesus. Lesa Marco 3: 13-19, Eleccion di e apostelnan. Mateo 28: 16,20, Mi ta duna boso poder, haci tur pueblo bira Mi discipel. Lucas 24: 45-48, Predica na tur nacionnan. Juan 20: 21-23, Poder pa pordona picanan – Sacramento di confesion. 2 Tim. 1: 6 y 1 Tim. 4: 14, Gracia ricibi den ponemento di man. Echonan 14: 23, Presbiteronan (sacerdotenan) den cada comunidad. Echonan 15: 22, Eleccion di Pablo y Barnabe. 1 Pedro 2: 9, Ma bosonan ta un generacion escogi sacerdotenan real. 1 Pedro 2: 5, Laga boso ofrece como sacerdotenan Santo, sacrificionan spiritual (sacramentonan). E autoridad di e apostelnan a wordo transmiti pa otronan, ya cu e Iglesia mester wordo extendi riba henter mundo y esaki ta universal. Den Mateo 16: 18, Hesus a bisa na Su apostelnan: “Cu e forzanan di fierno lo no podera di Mi Iglesia.” Esaki ta e forzanan na servicio di demonio pa mantene e mundo bao di dominio di pica y di morto eterno. E podernan di diabel no por domina y kibra e Iglesia cu Hesus a lanta y mas cu nan por purba di hundie, nan lo no por cumpli, pasobra esaki ta Cristo Su Mision di salbacion pa humanidad, lesa e persicucion di Iglesia Ap. 12-12. Hesus ta cabez invisibel di Su unico Iglesia, cu ta Su Curpa y no manera otronan ta bisa, cabez riba tur Iglesianan, pasobra den Mateo 16: 18, Hesus ta bisa Pedro: “Riba e baranca aki lo Mi traha Mi Iglesia.” Akinan Hesus nunca no a bisa, Mi Iglesianan. P’esey e Iglesia berdadero mester ta unico y e mester ta un solamente. Den Bijbel Efesionan 4: 4-6, Hesus ta pidi: “Un solo curpa y un solo spirito, mescos cu boso ta yama tambe pa ta un y pa e mesun speranza, di cual boso vocasion ta un garantia. Un solo Señor, un solo fe, un bautismo, un solo Dios y Tata di tur.” E un solo unidad cu Hesus ta pidi aki, ta un solo credo, un solo doctrina, un solo moral, un solo adoracion y un solo sacramento di Spirito Santo y un solo 10 Mandamentonan pa tur. Tambe nos mester compronde cu den Hechonan 10: 33, Dios no ta haci ningun distincion di persona na esnan cu kier bira Cristian incluso e Hudiunan cu kier drenta den e unico Iglesia Universal di Cristo. Hesus mes a bisa na Su apostelnan pa henter mundo por ricibi e sacramentonan y pa nan bira discipelnan Cristian den Su Iglesia. Akinan mes Hesus ta bisa den Efesionan 2: 19/20, :”Di e manera pues cu boso no ta stranhero ni bishitante mas, ma hendenan santo y hende di cas di Dios, edifica riba e fundeshi di apostelnan y profetanan.” Nos por mira akinan, cu nos tur ta wordo yama pa drenta den e Iglesia berdadero aki, incluso e Hudiunan pa nan wordo salba y ta un solo fundeshi tin y no tin otro fundeshi mas. Maske cu Pedro un tempo tabata robez, manera cu un persona cu no ta di acuerdo ta bisa den Galationan 2: 11-14, pero Pedro a wordo coregi pa Pablo y esey no ta kita loke Hesus a duna Pedro como cabez visible y infalibel di Su Iglesia. Pa medio di Hesus Su palabranan na Pedro nos ta kere den e infabilidad di e Pontifice y na unda cu Hesus a bisa bon cla den Mateo 16: 18-19, “Cu e portanan di fierno lo no podera di Mi Iglesia.” Akinan Hesus ta sigura nos cu Su unico Iglesia y na Su obisponan, cu e poder di fierno lo no podera di Su Iglesia y cu Hesus lo keda cu Su Iglesia te na cabamento di mundo. Tambe nos mester kere cu Pedro y Su sucesornan, e Papanan ta infalibel, ora cu Hesus a bisa Pedro den Lucas 22: 31-32, “Simon, Simon, mira cu Satanas ta sigui boso tras pa separa bosonan manera trigo. Ma Mi a roga pa bo, pa bo fe lo no sucumbi.” Akinan Hesus sabi cu den futuro Su Unico Iglesia lo wordo persigui pa e diabel y su siguidornan pa nan por trece divisionnan y errornan den Iglesia y hopi Catoliconan lo sali, nan lo drenta den otro y nan lo lanta otro Iglesia, pero Hesus lo reza pa e fe di e Papanan y di e Obisponan no desvia. Hesus ta bisa na Su apostelnan den Mateo 28: 20, “Mi ta cu bosonan tur dia te na cabamento di mundo.” Akinan Hesus ta priminti cu E ta keda cu Su Iglesia te na fin di mundo. E obediencia na Hesus mester wordo respeta pa nos por ta salba, Hesus a bisa Pedro, e prome Papa y e apostelnan, cu ta e prome obisponan den Lucas 10: 10, “Esun cu ta tende di boso ta tende di Mi y esun cu ta rechasa bosonan ta rechasa Mi. Esun cu ta rechasa Mi, ta rechasa Esun cu a manda Mi.” Hesus ta duna Su autoridad na Su obisponan pa nan dirigi Su Iglesia y pa nan administra Cristo Su sacramentonan. Den Juan 21: 15 y 17, Hesus ta bisa Pedro: “Guia Mi lamchinan y warda Mi carnenan.” Tambe nos mester reacciona cu balentia, na esnan cu no ta venera Mama Maria Santisima, manera cu nan ta pensa si e Gloria di Maria Santisima ta deshonra esun di Su Yiu Hesus, pero nos mester mira cu e grandesa di E Yiu ta refleha den Su Mama? Nos ta venera Maria pa e mision special di Hesus y pa ser Mama di Hesus y compañera den e obra di nos salbacion. E vinculacion maternal di Maria cu Hesus, ta duna e Iglesia, e respet na Maria cu ta vitalmente uni na Hesus. Mama Maria ta Mama di Dios, pasobra den Lucas 1: 39 – 45, ta bisa: “Elisabeth, siendo su mes yena cu Spirito Santo a sclama bisando: Di unda mi ta merece e honor cu Mama di Mi Señor ta bin cerca mi.” Akinan ora cu Elisabeth ta papia bao di uncion di Dios Spirito Santo, anto ta Dios Tata mes ta papia pa boca di Elisabeth y ta yama Maria, Mama di Dios. Maria a duna nos bida, pasobra El’a duna nos Cristo y Cristo ta nos bida. Na e berdad aki nos por yam’E, Mama y nos ta ripiti, Maria, Mama di Iglesia. Den Maria, Dios a uni e humanidad y tambe den Maria, e humanidad a uni cu Dios y den e union aki, e ta bira un generacion berdadero di Dios. Den Juan 19: 26/27, Hesus ta ofrece nos Su Mama: “ Ora Hesus claba na cruz a mira Su Mama y banda di dj’E Su discipel Juan cu E tabata stima, Hesus a bisa Su Mama: “Mama, ata bo yiu eynan.” Despues El’a bisa Su discipel: “Ata bo Mama eynan.” Y for di e momento aki e discipel a tuma Maria cerca dje na su cas. Den e evangelio aki, Hesus ta ofrece nos Su Mama Maria pa E ta nos Mama tambe, pa nos honr’E y stim’E manera cu Hesus ta stima Su Mama. Nos mester comprende cu na e apostel Juan cu Hesus a ofrece Su Mama, cu Juan ta representa cada un di nos cu ta bautiza den Cristo Hesus y p’esey Mama Maria ta bira Mama di Iglesia y di nos tur. Den Testament bieu den tempo di Adam y Eva, Genesis 3: 15, Dios Tata a bisa na e colebra Satanas: “Lo Mi pone enemistad entre bo y e muher, entre bo descendientenan y entre descendientenan di e muher y e muher lo trapa riba bo cabez, mientras lo bo lastra riba bo barica.” Akinan Dios Tata tabata tin un plan di salbacion pa e humanidad. Lesa den Galatanan 4: 4 ta bisa: “Ma dia di plenitud di tempo a yega, Dios a manda Su Yiu, nace di un muher.” E muher aki cu Dios Tata ta menciona ta Mama Maria, cu a trece nos Señor Hesus na mundo y Mama Maria, estrechamente uni cu Su Yiu Hesus, a obtene e victoria completo riba e colebra Satanas y a trapa riba su cabez y a triunfa riba morto di alma of sea di pica. E descendientenan di e muher nos mester comprende, loke Hesus a bisa apostel Juan: “Ata bo Mama.” Esaki ta esnan cu ta bira e yiunan di Maria, ta esnan cu ta stima Mama Maria, cu ta honr’E y cu ta vener’E, manera cu Hesus ta stima Su Mama, asina tambe nos mester stima Mama Maria y nos ta bira e descendientenan di e muher. E descendientenan di e colebra, ta esnan cu no ta cu Mama Maria y ta esnan cu ta rechas’E y nan no ta reconoc’E como E Mama di Dios. Akinan nos por mira y conclui, ta cua ta e Iglesia berdadero, cu ta esnan cu si ta stima Mama Maria y cu si ta acepta Mama Maria manera cu e apostel Juan a acept’E y na nos tur cu ta cumpli loke Hesus a laga pa nos salbacion, cu ta Su Iglesia Universal (Catolica), Su 7 sacramentonan di Spirito Santo, Su apostelnan cu ta Su prome obisponan y Pedro, cu ta Su prome Vicario, e prome Papa di Roma. Asina tambe, mescos cu e Hudiunan pa nan wordo salba, nan tambe mester drenta den e Israel nobo di Cristo Hesus, cu ta Su Alianza Nobo cu E’l a drama Su Sanger precioso na Cruz pa nos salbacion y e Alianza Nobo aki ta Cristo Su Unico Iglesia berdadero, cu ta e Iglesia Universal Catolica. Asina tambe na tur esnan cu no ta Catolico y na tur esnan cu a sali, nan tambe mester drenta y bira Catolico den e Israel nobo aki di Cristo Hesus pa nan tambe por ta salba y no tin otro mas Iglesia cu Hesus a institui. P’esey no desvia, pa loke boso tende y mira di loke a pasa den pasado y presente di e errornan cu a sosode den Iglesia Catolica, pasobra esey ta e persecusion di e diabel, pasobra e diabel kier distrui loke Hesus a lanta, cu ta Su unico Iglesia. Lesa den Mateo 16: 18; “Cu e forzanan di fierno lo no podera di Mi Iglesia.” Lesa den Lucas 22: 31-31; “Simon, Simon Pedro, mira cu Satanas ta sigui boso tras pa separa bosonan manera trigo, ma Mi a roga pa bo, pa bo fe no bira debil.” P’esey tene firme, pa bo no perde E Gloria di Dios

Un Cristian den e Iglesia

Preparando pa Encuentro Conyugal na Maart 2006



STA. CRUZ – Pro Famia Feliz ta anuncia e siguiente Encuentro Conyugal lo tuma lugar e fin di siman di dia 24 pa dia 26 di Maart 2006.

E programa di Encuentro Conyugal ta pa tur pareha di bon voluntad cu ta desea pa sea fortifica y/of mehora nan relacion como Famia of cu kier casa pa Iglesia (den Señor).

Pro Famia Feliz ta hopi contento cu e parehanan di Aruba ta birando hopi consciente cu Encuentro Conyugal ta un programa pa TUR pareha cu kier conoce otro mas profundo pa asina fortifica y haci nan relacion y di nan Famia uno stabil.

Mas y mas pareha ta consciente cu un famia UNI ta un famia FELIZ.

Parehanan cu a atende un Encuentro Conyugal den pasado, a expresa cu e programa aki a laga nan bira un pareha mas consciente di e valor di comunicación y confianza tanto entre nan como pareha, den nan seno familiar y tambe na nan trabao.

E programa di Encuentro Conyugal aki a trece hopi paz, felicidad y harmonia den hogar di hopi pareha.

Tin pareha cu tin esakinan caba, pero a haya información valioso con pa mantene y/of mehora nan relacion.

Duracion di Encuentro Conyugal

Encuentro Conyugal ta un fin di siman unda e pareha lo tin e oportunidad pa den un ambiente trankil y PRIVA, por profundiza nan mes den nan bida conyugal.

Cada pareha lo tin e oportunidad pa dialoga riba nan futuro y tambe fortifica of mehora nan comunicación y confianza mutuo y alavez dialoga riba futuro di nan yiunan.

Den nos bida di awor, casi no tin tempo pa parehanan dialoga cu otro. Motibo: Tempo!

Den e weekend aki, nos como pareha ta trata tempo pa nos por dialoga. E dialogo aki ta tuma lugar den privacidad cu bo pareha. Cu otro palabra NO TIN DISCUSION DEN GRUPO!

Aunke Encuentro Conyugal ta di Iglesia Catolico, e programa ta habri pa tur pareha cu tin otro religión.

Ken por atende un fin di siman di Encuentro Conyugal?

E programa ta pa tur pareha cu ta casa pa Iglesia of ta biba hunto bao di e mesun dak y tin e boluntad pa comparti nan bida hunto pa semper. Tur pareha cu ta interesa p asa mas di e programa di "Encuentro Conyugal" y kier atende Encuentro Conyugal na Maart venidero, ta keda cordialmente invita pa asisti na un anochi di información cu ta tuma lugar na Blue Army Center na San Nicolas, dia 4 di Maart, 2006, cas di famia Kranwinkel, na Jaburibari 30, dia 11 di Maart, 2006 y cas di famia Contreras den Caya Frere Bonifacius 8 dia 16 di Maart, 2006.

Anochi di información lo cuminza pa 8'or na tur e tres anochinan.

Pa mas información por tuma contacto cu Pareha Boekhoudt na telefon 5832118, 5637640 of 9927252.

Preaha Tromp: 5827705, 5683115 of 5645570.

Pareha Martijn: 5853490, 5925886 of 7300068 of Centro Pastoral Aruba na telefon 5855985.

No perde e oportunidad aki.

Contra deseo di Tweede Kamer

No tin relacion entre deportacion di criminalnan y debe di Antiyas

Tur dos ta diferente

STA. CRUZ/Den Haag— E gabinete ta contra pa relaciona e saneamento di debe y maneho di manda e hobennan criminalAntiyano bek pa Antiyas. Minister Pechtold (Relacionnan di Reino di D66) lo no ehecuta e mocion acepta tocante e caso aki den Tweede Kamer.



Partido di Coalicion, VVD kier pa e gobierno di e gabinete Antiyano den deliberacionnan trata e saneamento di e debe di e pais: en cambio e Antiyanonan mester bay di acuerdo cu e areglo di deportacion. Antiyanonan cu keda gara riba un acto criminal por core e riesgo pa keda deporta. Pechtold ta skirbi Tweede Kamer cu e mocion no ta aceptabel ni tampoco realizabel, pasobra esaki ta haci e deliberacionnan di e saneamento di debenan y e status autonomo pa Curaçao y St. Maarten dificil sin tin mester.

Segun Luchtenveld di VVD ta bay di acuerdo cu ponencia di Pechtold. “Nos no ta mand’e cas pa e simpel cuestion aki. Si nos lo tene esaki na cuenta ora di huzga e resultado di e deliberacionnan relaciona cu e futuro estatal di Antiyas.

VVD primeramente tabata di acuerdo pa pone e dos ponencianan aki hunto. Segun Pechtold e gobierno Antiyano lo no acepta esaki tampoco. Si pone nan hunto e deliberacionnan por fracasa. Pechtold a planea e deliberacionnan dia 28 di Maart. Esaki ya a ser pospone anteriormente pa e motibo cu tabata tin miedo cu lo por tabata tin poco chens pa un bon finalizacion di e deliberacion. Segun Pechtold un deliberacion politico prome por haci e Conferencia di Mesa Rondo un exito. Gabinete Antiyano a reacciona cu asombro riba e paso (di un banda so) di Hulanda.

E RTC di November 2005 bao presidencia di Minister Presidente Balkenende a termina den un ambiente festivo ya cu Hulanda a declara di lo yuda paga debenan di Antiyas. Hulanda sigur lo ofrece un solucion cual lo beneficia y alivia Antiyas, ta locual Balkenende a declara durante e RTC.

Siman pasa e mayoria di Eerste Kamer y Tweede Kamer a bini cu algun condicion cual no a keda palabra na RTC November 2005.
Balkenende a yama e palabracionnan “nos debernan oficial pa bay den proceso cu otro”. Segun Balkenende ya e debenan ta manera e spada di Damocles riba cabez di Antiyas. Pechtold tambe a duna cierto palabra riba saneamento di debe. Hulanda a ofrece pa cuminza cu un cuenta limpi!



Training Inteligencia Multiple na Aruba

STA. CRUZ-- For di 8 te/ cu 17 di Mei di e aña aki lo ta na Aruba e famoso y conocido dr. David Lazear, autor di mas cu 10 buki y programa riba Inteligencia Multiple.
Durante e periodo ei lo tuma lugar tres diferente training – workshop dirigi riba tres diferente grupo.

Den curso di e dianan venidero nos lo amplia riba cada training pa loke ta contenido, meta, materialnan, programa diario, costo etc.
E oportunidad aki ta algo unico pa Aruba y e lo bira un di e mihor trainingnan cu a yega di toca tera na Aruba.
Cera conoci cu e vision nobo riba *inteligencia, *kico ta inteligencia, *con bo por desaroya bo inteligencia etc.. Cera conoci cu e concepto “Inteligencia Multiple”. Experiencia “vivo y directo” kico Inteligencia Multiple ta significa pa abo personalmente. Construi bo perfil di inteligencia y haya sa “con bo ta inteligente”. Siña conoce bo mes mihor, spierta e genio cu bo tin den bo y saca e conclusion cu bo ta mucho mas inteligente cu bo a kere cu bo ta (te awor).
E MIQ-Training ta algo unico den su estilo.
MIQ ta significa “Multiple Intelligence Quotient”, e ta funciona manera un compas cu ta guiabo riba e caminda di desaroyo multiple y total di bo inteligencia. Kere den bo propio inteligencia prome cu bo kere den esun di otronan.
No lubida riba e dicho di e gran maestro cubano Don José de la Luz y Caballeros (1800 – 1862) **“La educación empieza en la cuna y termina en la tumba”** Pa mas informacion www.davidlazear.com / **MiQTraining .** Drs. Rudolf R. Kelly, Representante DavidLazearGroup Aruba. Email: miqtraining_aruba@yahoo.com
Cell : 5622119 / tel. 5859774

Training no. 1 (Business & Organization)
Fecha : 9, 10, 11 di Mei 2006
Ora : 08:00 - 16:00
Lugar : Sufside Marina Convention Center
Facilitador : dr. David Lazear & drs. Rudolf R. Kelly

Training no. 2 (Publico en general)
Fecha : 13 di Mei 2006 (diasabra)
Ora : 14:00 – 18:00
Lugar : Surfside Marina Convention Center
Facilitador : dr. David Lazear & drs. Rudolf R. Kelly

Training no. 3 (Educadornan y maestronan)
Fecha : 15, 16, 17 di Mei 2006
Ora : 08:00 – 16:00
Lugar : Surfside Marina Convention Center
Facilitador : dr. David Lazear & drs. Rudolf R. Kelly

Minister di Salubridad y Medio Ambiente, sr. Booshi Wever:

Ta felicita SERLIMAR y e pueblo di Aruba

STA. CRUZ-- Minister di Salubridad Publico y Medio Ambiente, drs. C.A.S.D. (Booshi) Wever, ta felicita pueblo di Aruba pa e manera ehemplar di a celebra carnaval y pa a contribui na mantene nos isla limpi durante tur acontecimento carnavalesco.
Un palabra di pabien tambe ta bai pa directiva y personal di Serlimar pa e trabao excelente di limpieza durante e temporada aki.
Ministerio ta spera di por sigui conta cu cooperacion di un y tur pa sigui mantene nos isla limpi y bunita! Pabien un biaha mas.

Solo di Pueblo awe mainta life cu Poets

STA. CRUZ--Awe mainta 8:45 am Maureen Laaf-Ras di Solo di Pueblo lo ta life cu Poets, den un entrevista exclusivo cu Joran van der Sloot.

Nos lo conversa cu Joran tocante su sentimentonan como un Arubiano, tambe su deseonan pa su pais Aruba.
Su pensamento y experiencia, tambe su anhelo pa conta e berdad.

Pueblo tambe lo haya e oportunidad di papia cu Joran van der Sloot, den e programa di awe mainta cu Jan Poets.

LIFE EXCLUSIVO VIA TOP FM pa 8:45 am

Departamento di Asunto Social, su oficina di Asunto di hende muher y teamnan di districto cu:

tema 'Menopausa' pa celebracion di Dia Internacional di Hende Muher



STA. CRUZ--En conexion cu celebracion di Dia Internacional di Hende Muher dia 8 di Maart venidero Departamento di Asunto Social, su oficina di Asunto di Hende Muher y teamnan di tur distrito ta organiza den e periodo di 6 te cu 11 di Maart venidero den tur districto di Aruba actividadnan den e cuadro aki rond di e tema "Menopausa, e cambio di bida"

E actividadnan cu ta dirigi riba hende muher y tur esnan rond di dje, esta pareha, yiunan, famia, colega, amigo y conocirnan, lo tuma lugar den e districtonan Oranjestad, Santa Cruz, Paradera/ Piedra Plat, Noord-Tanki Leendert, Savaneta y San Nicolas.

Durante e anochi aki publico lo scucha charla di e orador principal, psicologo sr. Tony Green cu na 2000 a skirbi un buki titula: "Menopausa, su implicacion y maneho". Lo tende testimonio di otro hende muher cu a pasa den menopausa y di nan pareha cu a sostene nan den e periodo aki. Tin oportunidad pa intercambia idea, duna conseho na otro, cera conoci cu otro personanan y disfruta di e Dia Internacional di Hende Muher. Tambe lo recorda 10 aña di existencia di Oficina di Asunto di Hende Muher.

E orario di e actividadnan di dia 6 te cu 11 di Maart venidero ta di 7:00 pa 9:30 di anochi.

Pa loke ta trata e fechanan exacto, e districto y e localidad lo siguiente:

•Dia 6 di Maart lo ta den districto di Oranjestad na Instituto di Cultura; persona di contacto Jenny Olivierre, tel. 582-1100

•Dia 7 di Maart den districto Sta. Cruz na Centro Hubenil Bon Tardi; persona di contacto Julie Merencia, tel. 585-1474

•Dia 8 di Maart den districto di Paradera/Piedra Plat na Club Caiquetio; persona di contacto Ricky Hoek, tel. 586-0657

•Dia 9 di Maart den districto Noord-Tanki Leendert na Centro di Bario Tanki Leendert; persona di contacto Ricky Hoek, tel. 586-0657

•Dia 10 di Maart den districto Savaneta na Centro di Bario Savaneta; persona di contacto Morris Dumfries, tel. 584-9009

•Dia 11 di Maart den districto di San Nicolas na YMCA; persona di contacto Mariela Chirino of Janine Rodriguez, tel. 584-1112.

Pa mas informacion tocante Dia Internacional di Hende Muher por tuma contacto cu Brigitte Gomez, coordinadora di Oficina di Hende Muher di nos Departamento na tel. 583-1351 of cu e persona di contacto den cada districto.

Departamento di Asunto Social, su Oficina di Asunto di Hende Muher y su teamnan di districto ta desea tur Hende Muher na Aruba un feliz Dia di Hende Muher riba 8 di Maart venidero y ta invita henter e comunidad pa asisti na e celebracion den e districtonan.

DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER

Desde 1975, 8 di Maart mundialmente ta wordo celebra como Dia Internacional di Hende Muher pa conmemora e lucha historico pa mehora bida di hende muher.

Ora hende muher di tur continente, hopi biaha dividi pa frontera nacional y diferencianan linguistico, cultural, economico y politico bin hunto pa celebra nan Dia, nan por waak bek riba un tradicion cu ta representa por lo menos 9 decada di lucha pa igualdad, husticia, paz y desaroyo.

Dia Internacional di Hende Muher ta e storia di hende muher como trahador di historia; e tin su raiznan den e lucha di siglonan di hende muher pa participa den sociedad riba un manera igual cu hende homber.

Den e antiguo Grecia Lysistrata a cuminza un huelga sexual contra hende homber pa termina guera; durante Revolucion Frances, hende muher di Paris gritando "libertad, igualdad, fraternidad" a marcha pa Versailles pa demanda derecho di voto pa hende muher.

E idea di un Dia Internacional di Hende Muher primeramente a nace na comienzo di 1900 unda tabata tin den e mundo industrial un periodo di expansion y turbulencia, un enorme crecimento di e populacion y ideologianan radical. Na 1910 reunion di Socialista Internacional na Copenhagen a establece un Dia di Hende Muher, internacional di caracter, pa honra e movimiento pa derecho di Hende Muher, pero no a fiha un fecha. Dia 18 di December 1979 e Tratado di Nacionnan Uni , na ingles "Convention on the Elimination of all forms of Discrimination Against Women", yama "CEDAW" a keda realiza y pa Aruba como parti di Reino Hulandes e Tratado menciona a drenta na vigor dia 22 di Augustus 1992.

E meta di "CEDAW" ta pa elimina tur forma di discriminacion contra hende muher. E no ta encera solamente ley pa igualdad pero tambe pa cada pais haci nan esfuerzo pa haci cambio y elimina e discriminacion aki den cada comunidad y pa elimina e desigualdadnan entre hende homber y hende muher riba tereno politico, enseñanza, tereno laboral y socio-economico

PROME COMEDIA DI 2006 DEN CAS DI CULTURA.. .



"SUEGRA STOP DI METE"...

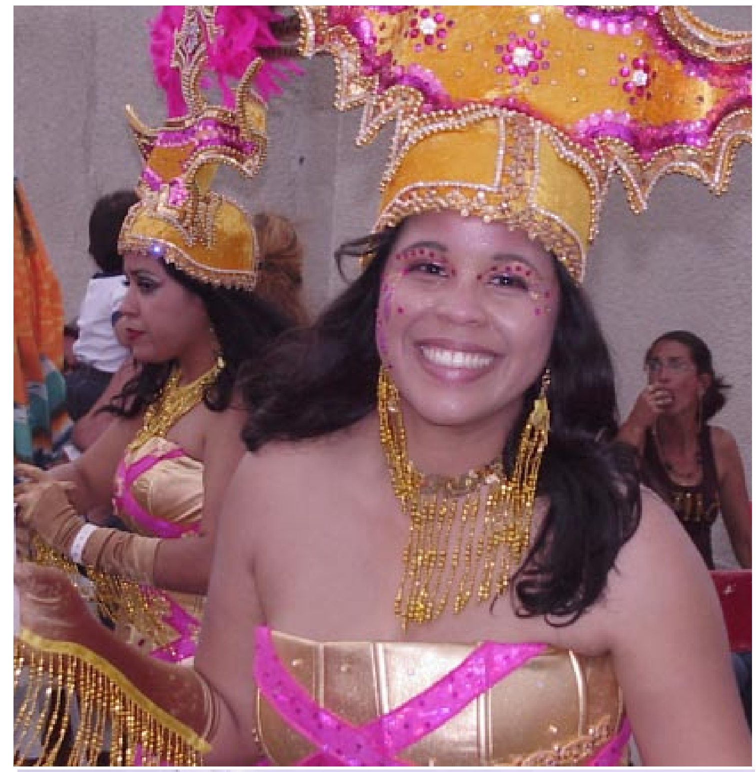
DIASABRA 4 MAART 8:30 AFL.25.=

DIADOMINGO 5 MAART DOUBLE FUNCION:
MATINEE 5'OR ATARDI AFL.20.=
8:30 PM AFL 25.=
LO BAI TIN SECUTITY GUARD PA PROTEGA BO AUTO
PAFOR DI CAS DI CULTURA.

SPONSERNAN: TEXAS FURNITURE STORE
EL FOGON BAR & RESTAURANT

Un tiki di Carnaval di San Nicolas

















Matcharuba.com: E lugar pa tur soltero



STA. CRUZ -- IshMedia.com a caba di lanza un website nobo cu yama matcharuba.com.
E website aki ta un match website pa solteronan y amistad di tur edad. Cu e website aki bo por yena bo detayesnan y solamente miembronan di e website por mira bo profile y match bo cu un persona cu abo ta busca como amistad. E sistema aki di websitenan pa match hende tin hopi bon resultadonan.
Tin hopi parehanan cu a conoce otro via un sistema asina aki.

E website ta traha recientemente dedica pa Aruba su hendenan. Kiermeen tur hende mester crea nan profile riba e website asina por cuminza match otro. Si bo ta busca cyberfriends, amigonan of kier casa? registra y conoce un amistad nobo.
Locual bo mester hasi ta: bay na machtaruba.com, click riba "Create One". Yena bo informacionnan y click riba send registration. Lo bo haya un email pa confirma den bo email cu bo a yena pa confirma bo registracion.

Despues login cu bo username y password, y lo bo mira "Your Profile". Click riba "Your Profile" y yena bo profile. Despues click riba "Update" y despues e ta pidibo upload un potret. Click riba "Browse" anto selecta bo potret riba bo computer, y despues click riba "Upload Now" y e ora ey bo profile ta wordo crea.

Contrario na tur otro website internacional, Aruba tin su propio website pa amor y amistad. Asina ta, soltero, soltera, bin topa otro riba matcharuba.com y haya bo match.

Contento y satisfecho

FADA y Women's Club ta gradici comunidad

STA. CRUZ -- Cu hopi satisfacción Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) conhuntamente cu Women's Club of Aruba ta gradici e comunida Aruba pa e aceptacion y apoyo durante e parada grande di diadomingo, dia 26 di Februari ultimo.
Mirando e hecho cu ta papia di un topico hopi delicado manera prevencion di abuso di alcohol den carnaval y prevencion di Aids den comunidad, e tarea pa yega cu e mensahe no tabata uno facil.
No obstante esaki, e publico carnavalesco a sa di comporta nan mes debidamente ora cu e caravana di FADA y Women's Club of Aruba tabata acercando cu e atraccion principal cu tabata e mascota di FADA "Sabi y Contento".

E aceptacion di e mascota ta algo sumamente fabuloso y muchanan tabata saca potret y duna man na e mascota.
Na tur comerciante y instancia cu a duna nan aporte na e proyecto bunita ta bay un gradicimento di curazon.
Boso a demostra cu boso tin e bienestar di nos mucha y hobennan y comunidad en general na pecho y boso a demostra cu boso ta kere den prevencion di abuso di alcohol y prevencion di Aids.

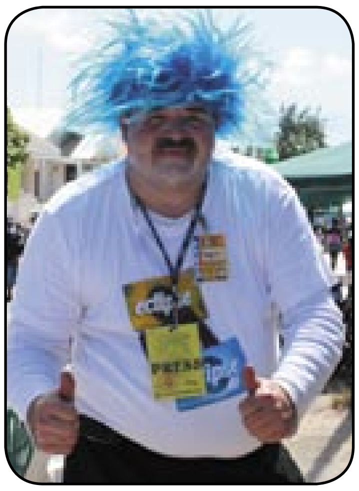
Sin e aporte di e hopi comerciantenan cu a duna nan mercandia pa repartir iba e ruta y nan auto pa usa riba e ruta, e proyecto aki no lo tabata asina exitoso.
Tambe na tur e hobennan positivo cu a aporta riba e dia aki yudando FADA y Women's Club ta bay un palabra di gradicimento caluroso.
Esaki ta incluso e aporte di e banda di Sea Scouting cu a toca henter e ruta pa FADA y Women's Club, poniendo un ambiente tremendo pa e muchanan.

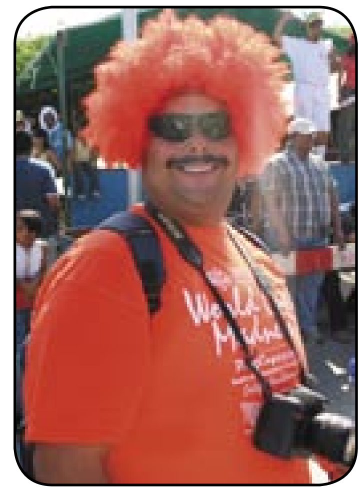
Tanto e hobennan cu a traha riba caminda como e hobennan di e banda musical a demostra cu hobennan positivo por duna e bon ehempel na otronan.
Finalmente na tur cu a traha riba e dia aki riba caminda, un danki y nos tas pera di por conta semper riba boso apoyo pa logra un Aruba liber di droga y liber di Aids.
Na Comunidad en general ta bay e mensahe pa sigui kere den nos hobennan y duna nan e apoyo y confianza pa nan por desaroya positivamente.
Tur cos ta posibel pa esnan cu ta kere. So.... Just Relieve!!!

No Abusa di Alcohol, pa Alcohol no Abusa di Bo.
Respeta bo Mes, pa otro Respeta Bo.
Stop Aids Awo
Scoge pa Vida
Choose Life.

Alegria y diversion den parada grandi na Oranjestad

Photo's by Amado Tel:7316060/7445531





















IDEFRE a calibra ruta di Half Marathon 21 km

STA. CRUZ -- Diamars mainta, personal di IDEFRE cu bon cooperacion di polis a bay inspeciona y calibra cu bicicleta e ruta di e grandioso evento di Aruba International Half Marathon cu ta 21 km.
A marca e caminda pa asina coredo y canado sa na unda e waterpostnan lo bay ta.
Tur coredo y canado cu ta desea pa participa na e grandioso evento aki por pasa inscribi durante oranan di oficina na IDEFRE.
Riba combinacion di e fotonan por mira momento cu personal di IDEFRE y Polis tabata calibrando e ruta di e careda.







Ponson ta buscando un comienzo nobo cu Cardinals



JUPITER, Fla. — Sidney Ponson ta batayendo pa un trabao como e di 5 starting pitcher pa St. Louis Cardinals. Na e mesun momento, e vetereno derechista for di Aruba ta aceptando responsabilidad pa transgresionnan di pasado, realizando cu su bida ta depente riba su victoria riba e lucha contra abuso di alcohol.

Esaki ta un di dos oportunidad p'ami. Mi ta bay tuma bentaha di dje," Asina Ponson a bisa, kende a firma un contrato di un aña cu Cardinals riba dia 21 di December, algun ora despues di a sinta cinco dia den prison door di a core bao di influencia di alcohol. Subsecuentemente el'a admiti su mes den un programa di rehabilitación di alcohol.

"Mi a dicidi di busca ayudo y mi ta contento di a haci esaki", el'a bisa. "Tabata mi decisión. Awor mi sa cu lo mi no bay bebe mas."

Ponson, 29, ta brazando e oportunidad pa salba un carera prometedor cu Cardinals, despues di a casi bente afo ultimo temorada ora cu su di dos cargo di DUI y su di tres aresto den un aña, a pone cu Orioles a anula su contrato.

E sindicato di e hungador a para banda di Ponson, pa asina purba di recupera mas di $10 miyon cu a resta riba e tres aña, un contrato di $22.5 miyon, cu el'a firma cu Baltimore prome cu e temporada di 2004.
"Mi tin abogadonan trahando p'ami y si mi gana, mi ta gana", el'a bisa". Mi tin speranza cu esaki lo keda conclui pronto y despues nos lo no papia riba dje mas."

Mas importante ta, cu Ponson a priminti di laga su problemanan relaciona cu alcohol un banda. E Cardinalesnan ta spera cu esaki ta e caso.

SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Tiro Liber pa Alemania 2006 cu Arucard



STA. CRUZ -- Aruba Bank orguyosamente ta anuncia e campaña di “Tiro Liber” cu ArubaCard. Pa disfruta di e weganan di futbol di FIFA World Cup 2006 mas tanto ainda, Aruba Bank hunto cu ArubaCard ta duna bo un TIRO LIBER pa gana e “prize of a lifetime” y hiba bo Alemania pa presencia un di e weganan y e ambiente di futbol mundial.

Entrante diamars, 1 di maart te diarazon 31 di Mei 2006, tur cliente cu tin un ArubaCard cu usa nan ArubaCard na cualkier establecimento y ATM, ta participa automaticamente.

Como e promer premio, bo tin chens di gana e “prize of a lifetime”, cu ta encera 2 pasashi ida y buelta pa Alemania, estadia den hotel pa dos persona y 2 entrada pa presencia e wega entre Hulanda y Argentina dia 21 di Juni 2006, na Alemania!

Como segundo premio bo por gana un television plasma di 42” pa asina bo tambe hunto cu bo famia y conocirnan por sinta disfruta trankilamente di tur e weganan di e campeonato di futbol.

Banda di esaki, bo ta sigui ricibi bo cashback bonus riba tur bo compranan haci cu bo ArubaCard.

ArubaCard ta duna bo un TIRO LIBER pa bay disfruta durante 6 dia di e ambiente di tur evento cu ta ser organiza rond di e weganan di WorldCup 2006 y ademas presencia personalmente e partido entre Hulanda contra Argentina.

Sigui usa bo ArubaCard, e promer y unico tarheta di credito local cu ta regala bo placa cash bek y awor cu chens di gana dos premio super fantastico.

Mas bo usa bo ArubaCard, mas chens di gana bo tin. Tur cliente cu usa nan ArubaCard ta participa. Lo no ta posibel pa cambia e premionan na placa efectivo.

Si bo no tin bo ArubaCard ainda, pasa aplica pa un awe mes, na cualkier un di e cinco sucursalnan di Aruba Bank y asina bo tambe tin chens pa gana un di e dos premio fantasticonan aki.

Aruba Bank hunto cu ArubaCard ta hiba bo Alemania of e ta trece Alemania cerca bo!





Recordatorio na tur hungador di Bubali Vets

STA. CRUZ – Directiva di Bubali-Vets ta recorda su hungadornan riba training cu lo tuma lugar diarazon, dia 1 di Maart, pa 7’or y mey di anochi contra SCA-Vets riba veld di Caiquetio.



CLASIFICADO

Economico 10 florines

YIBUCHI SNACK'S TRUCK den cura di Codemsa

Pa tur bo platonan exquisito, pasa libremente serca nos of yama pa bo pedido na tel.: 965-5129
Galiña, carni, lomito, seafood y mucho mas!!



Habri di Diadomingo pa Diahuebs
8:30 pm. - 2:00 am.
Diabierna y Diasabra 8:30 pm. - 4:00 am.

Ta pinta mapa

pa cas y taxatie raport
Yama na 5852222 of 5942122
Of pasa na Sabana Grandi 40

Computer Les



* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro

Tel. 588-0950
743-8585

Afl. 100

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Ta busca

Trahador pa cushina cuminda crioyo
Interesadonan por yama 7437267
Maracas Take Away
Maracastraat 40

Ta busca

Un ayudante pa cas cu permiso. Preferibel di dialuna pa diabierna entre 1'or di merdia pa 6'or di atardi y diasabra full dia. Esnan interesa por yama 5685643 despues di 5'or di atardi.

Ta Bende

Un scooter marca Honda motor 150.
Pa solamente Afls. 800,-
Pa mas información yama: Cel 5637835



Servicio na cas

-Les con pa traha cu computer.
-Installacion software, hardware.
-Remove virus etc.
-Firewall pa bo dsl conexion di cas.
-Installacion di dsl
Pa mas informacion; yama 744-0138

TA BENDE

FORD MUSTANG 1999
automatic V6
as is Afl 18.000,00
Cell. 734-4355



Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4 kamber, 3 baño, sala etc. Opp. 300m² Prijs Afls. 310.000,=
Pa mas información yama 5854318
Despues di 12'or.

Joally's Beauty Parlor & Bubble's Divine Hands

Joally's Beauty Parlor den Santa Cruz Building 2000
Y **Bubble's Divine Hands** na Avenida Milo Croes 22-C
Awor tin prijs Special riba tur tipo di Jeans, e.o. Blusa, Top, Carson y e jeansnan na moda cu tur sorto di dibuho.
Tambe nos tin asesorio moderno pa tur ocasión.

TA BENDE/TE KOOP:

KIA Avela GLI 1997 A/C CD
Color Cora
Afls. 4.500,-
Pa mas info yama: 5688826

Ta Bende

1 Chevrolet Metro 2001
Den bon condicion
Afl. 7200.00
Yama: 7417712

Ta Huur

Cas adres Kas Ariba 8b. 3 camber, baño, sala, comedor y cushina. Prijs Afls. 1000,- pa luna + borg. Interesado serio yama 5935612

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE

1 Tercel standard fls. 4200,-
1 Pickup Nissan fls. 1500,-
1 Mitsubishi Lanser '91 automatic fls. 2300,-
Tercel automatic fls. 4000,-
2 Quardracer 2002 fls. 2800,-
1 Deawoo Racer 1997 Standard , airco fls. 3900,-
Yama 565-6261

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic, casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel; 564-1064

Ta Busca

Brickell Bay Beach Club
is looking for a dishwasher (full time)
must have permit, must be over 18
Call between 1-4 pm
7307600 or 5869099

Ta Busca

Juan Walle Carpentershop

Carpinte fini
Telefon: 5824738
Sero Preto 14-A
Paradera

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

CLASIFICADO

Private investigator

Bo tin duda of desconfiansa?
Bo pareha ta gañabo? Resultado garantisa!
Nos agentenan ta haci tur trabao discreto y 100% di confiansa
Tel: 5623265

Bo persona ta un taxista?

Bo ta desea di gana un bon comision?
Please yama cellular:
5924446

Ta huur

Apartment na Sabana Grandi 40
Prijs: Afls. 650,- pa luna. Borg Afls. 300,-
Awa y luz inclui
Pa mas información yama 5857298

Ta Bende

Un laptop na e prijs di Afl.1800,- model:
Hurican, Microsoft Windows XP Profesional, Version 2002, Intel (R) Celeron (R) CPU 2.20 GHz, 704 MB of RAM
Por yama 562-6981

Ta Bende

Pontiac Grand Am
Full equipped 1998, Afls. 14.000
Cel: 730-4242
Manera nobo, As is, Mester bay

Ta Bende

1 Computer Pentium 4 den bon condicion
Afls. 1300,-
Pa mas informacion:
Tel: 5827033 - 5640299

Ta Bende

Un sound mixer marca pevey 24 canal mic inputs. bon pa banda.

yama: 5630841

Ta Bende

Tereno propiedad na TAMARIJN (Paradera) 1 di 429 m², 1 di 430 m², 1 di 459 m². Pa mas info yama tel: 5626233

Luis Garage

Patras di El Fogon. Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto.Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955

Rentamos local de 100 m² para oficina o otro uso
Llamar tel. 9930906
Italiestraat 40, frente al golf, a la izquierda de Divi.
Piso ariba de Dura Home Center

TA BENDE

Ta bende un boto 18 pia, Marine Plywood. E no ta gefiber y ni geverfd. Pero ora cumpra e boto, ta haya e paña di fiber y verf cun'e. Prijs solamente fl.3000,-. Pa mas información yama 745-6099.

Ta Bende

Buick Regal 1996 Limited Edition
Automatic V6 3.8L, den bon condicion
Pa solamente Afls. 6900,- "as is, where is"
(E motor a wordo "overhauled" recientemente)
Por yama: 5645789 of 5653095 of pasa na Piedra Plat 87 of yama: 5823782 of 5930395

Na mi mayornan Ricardo y Carmen

Señor Dios, danki pa a bendicionami cu mayornan ehemplar kendenan ta: sr. Ricardo y sra. Carmen Geerman-Geerman. Y danki pa a salvaguardia nan matrimonio y cu awe nan ta hunto pa asina celebra 49 aña di feliz bida matrimonial.

DANKI, MASHA DANKI

Mi mayornan Ricardo y Carmen, mi kier a gradici
Pa tur locuaz di bunita den mi bida ta existi
Pa e amor, respet y disciplina cu semper nan a transmiti
Y awor esey cu mi yiunan y mi nietonan mi por comparti

Den mi yiu y mi nietonan tambe tur esey ta resplandece
Nan ta trata mi mayornan cu e amor y respet cu nan merece
Awor trankil mi mayornan por sinta zoya y contempla
E frutanan bunita di bida cu nan a planta y cosecha

Tur locuaz cu mi a logra den mi bida ta danki na nan
25 aña di servicio di cual mi ta gana mi pida pan
Mi estudio, cas y tur locual mi por a logra bin na ne
Ta door cu nan a consehami pa mi lucha te ora mi logre

Den bon y den malo mi mayornan ta para eynan
Semper na e momento cu mas mi mester di nan
Y cu e mesun amor y firmesa cu mi a wordo lanta
Semper lo mi lucha y sacrifica pa mi ser nan stima

Skirbi pa Ludwina Geerman

Felicitacion ta bin di Yiu Ludwina Geerman y fiance Roland Ras, di nietonan Eliomar, Eliandra y Elise Koolman y muy especialmente di bisanietonan stima Brandon Dirksz, Jean-Andre Dubero.

Ta Huur

Na La Cabana
Un one-Bedroom
13 April-20 April
Pa mas información yama: 5633642 despues di 5'or di atardi.

Ta Bende

Un Pontiac Sunfire 2000
Full equipped y den bon condicion
Prijs: Afls. 12.500,=
Yama: 5931403

Ta Bende

Un Harley Davidson Sportster full custom
Prijs Afls. 20.000,- or best offer
5 reem cu tire casi nobo 5 buraco 5x 114.3 pattern Toyota
Prijs Afls. 700,- or best offer.
Pa informacion yama: 5678746

Pa bo Happy Hour bin pasa un rato na The Anchor













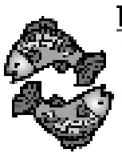
Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Esaki por resulta den un anochi hopi special si bo pasa hunto cu hendenan cu bo ta stima mas. Un reunion na bo cas lo laga tur hende ta conciente di con hopi bo ta sinti p anan. Bo gentilesa lo trece yen di bon deseo y pensamentonan positivo. Number: 6.



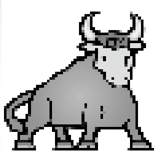
Piscis: 21Feb.-20Maart.

Planea un trip chikito, hasta si ta pa simplemente conecta bo mes cu amigonan bieu of miembronan di famia. Lo bo ta sensitivo na e pensamento y e sentimento di hendenan cu bo lo topa. No haci di mas. Number: 17.



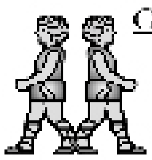
Aries: 21Maart.-19April.

Laga bo sentimentonan berdadero ta conoci pa loke bo ta haci pa complace bo sernan stima. Un sonrisa confortante, un braza of un aprecio chikito lo lagabo mustra bon hopi bo ta sinta. Esaki ta un gran dia pa considera plannan pa cuminza cu bo plannan financiero pa Aña Nobo. Number: 22



Tauro: 20April.-20Mei.

Bo envolvimento cu esnan menos fortuna, lo hunga un rol principal den bo cambionan di actitud. Bo socio posiblemente no ta moviendo den e mesun direccion. Pa final di e aña y kier of no, ta un tempo pa cambio. Number: 37.



Geminis: 21Mei.-20Juni.

No lubida riba tur e hendenan den bo bida cu ta stimabo y cu kier pasa un paar di dia pa "catch up." Si bo nenga bo raiznan, lo bo cuminza cu e temporada di fiesta, no pa menciona Aña Nobo, cu pia robez. Number: 43.



Cancer: 22Juni.-22Juli.

Cas por ta caminda bo curazon ta, pero e aña aki lo bo tin cu bay paisnan leu of bishita un hende cu realmente bo kier pasa tempo cun'e. Por ta bo no lo complace tur hende cu bo decision, pero e aña aki lo bo haci loke ta miho p'abo. Number: 46.



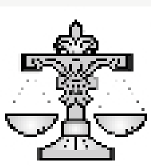
Leo: 23Juli.-22Aug.

Pasa tempo cu bo amigonan y famia. Ofrece pa duna un man na un hende cu bo conoce, por usa bo ayudo. Un perdida financiero ta aparente si bo no ta cauteloso caminda bo ta pone bo pertenencianan. Amor ta mustrando hopi bon. Number: 9.



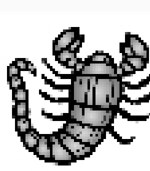
Virgo: 23Aug.-22Sept.

Bo por cambia bo bida y bo futuro, door di cambia bo actitud y dene manera bo ta responde na otro. Habri bo curazon y mira e alegria cu por ta dibo. Pone un smile na bo cara y duna complement na hendenan cu bo topa. Number: 15.



Libra: 23Sept.-23Oct.

Algo bon ta den mix awe y si bo considera loke bo ta sosodiendo den bo bida profesional, lo bo tin cu admiti pa pusha loke a wordo duna den bo propio interes. Relaha bo mes, disfruta e momento y uni na e spirito navideño. Number: 22.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Tuma e oportunidad aki pa gradici bo famia y amigonan pa e sosten cu nan a mustrabo durante e aña. Busca un manera p ayuda esnan cu no tin mes hopi cu abo. Esaki ta un tempo perfecto pa uni hunto cu esnan den bo congregación den e orden pa haci algo special pa otro. Number: 28.



Sagitario: 22Nov.-21Dec.

Esaki no ta e tempo pa mima of pone culpa riba otro. Esaki ta un tempo pa pordona y lubida y laga "bygones be bygones", pa extende un man amigo y pa regociha pa loke bo tin. Hoga den bo propio dolor door di sobre mima bo mes, solamente lo hibabo na mas dolor di cabez. E opcion ta dibo. Number: 39.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Lo bo bay tin problema pa dicidi awe. No tuma hopi tempo. Sigui bo instintonan y scoge loke bo ta sinti bo mes mas miho. Si bo tuma hopi hooi riba bo forki, pidi pa yudanza y lo bo ricibi. Habri porta pa esnan cu no tin caminda pa bay. Number: 41.

SOLO Di Pueblo — Loke Tempo ta Mustra



STA. CRUZ – Awe mainta cielo ta parcialmente nubla, cu temperatura di 30º Celsius. Biento ta riba un forza sosteni di 37 kilometer pa ora, riba direccion Oost. Posibilidad di awacero ta di 20% y maximo humedad ta di 71%. Parti atardi ta prácticamente cla, riba temperatura di 25º Celsius. Biento ta riba un forza sosteni di 31 kilometer pa ora, riba direccion Oost. Posibilidad di awacero ta di 20% y maximo humedad ta di 79%.

Salida di solo ta di 6:56 di mainta y bahada di solo ta di 6'or y 49 di atardi.

Bakijou Stobá



Ingrediente:

1 paki di bakijou.
1 siboyo.
2 promenton.
2 tomati.
1 taki di selder corta chikito chikito.
2 diente di knoflook.
1 cuchara grande di awa.
1 cuchara grande di manteca

Preparacion:

Pone e bakijou fresca for di anochi y percura pa e awa tapa e bakijou completo. Mainta ora ta cla pa cuminza cushina ta laba e bakijou bon, kita e scama y bute herbe cu knoflook. Ora e bakijou caba di herbe esta bira moli, ta score e awa y ta labe dos te tres biaha pa e salo sali. Despues nos ta corta e bakijou chikito chikito, y ta bolbe labe pa despues hase den un tiki zeta. Pone e siboyo, promenton, tomati, y selder hasa den un cuchara di awa, y manteca. E awa ta pa e specerijnan no seca mucho. Despues ta pone e bakijou hunto cu e specerijnan y laganan cushina un tiki. Por sirbi e bakijou hasa cu pampoena herbi, tutu of funchi.

Resultado di Sorteonan

	CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1	1546	0741	3082	9194	6037
2	3732	6858	4169	SUPER 4	SIGNO
3	2208	9191	0561	7663	Virgo

LOTTO DI DIA: | | | | |

TOP 95

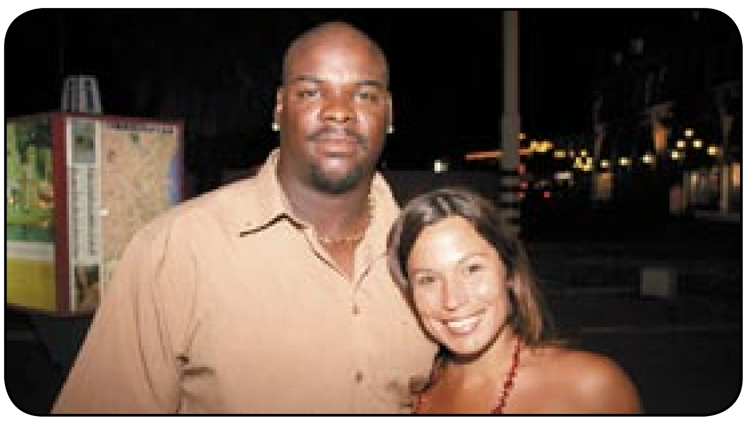
LOTTO GRANDI						Letter	Joker
	01	15	18	20	28		02

STO. DOMINGO			
	7203	9506	2829

SOLO Di Pueblo

Tremendo fiesta di Carnaval














di Aruba Bank den Club Bahia

Photo's by Amado Tel:7316060/7445531









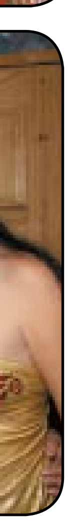
















Pablo Miranda ta debolbé un cartera na e Romeronan

STA. CRUZ – William y Elaine Romero, huespednan di Costa Linda Beach Resort, a bay pa un cena na Sunset Grille, na Radisson Resort & Casino, y despues nan a pasa algun rato ta hunga den casino.

Na momento cu nan tabata cla pa tuma un taxi back pa nan hotel, Williams a descubrí cu su cartera no tey. El'a busca un poco rond, na e restaurant y e casino, pero no por a localisa su cartera ningun caminda.

Tur frustrá el'a bolbe su kamber den hotel y a pasa e anochi yamando tur su companianan di Credit Card, pa cancela tur su kaarchinan.

Mainta el'a yama Radisson Resort & Casino, su departamento di Seguridad. Un rato despues, un yamada for di e hotel a informé, cu su cartera a ser hayá door di un houseman, cu ta traha na Sunset Grille, Pablo Miranda, kende a duna e cartera na su supervisor, Arturo Delgado.

Pablo y Arturo tabata feliz cu nan por a debolbé tur documento na famia Romero, incluyendo tur placa cash, credit cardnan, y fotonan. En corto, e cartera tabata intacto ora cu el'a ser debolbi na su doño legítimo.

Famia Romero a insisti cu nan kier a topa Pablo y felicite pa su honestidad y integridad. Nan a haya e oportunidad aki na Mira Solo Bar, durante un get-together, organiza door di e director di Operacion di e Hotel, Louella Brezovar.

Romero a bisa, "Nos tin hopi aña ta bin Aruba, y mi ta gusta y apreciá e hendenan di Aruba, y e manera cu nan ta regla asuntonan akinan, nan ta hendenan excepcional.

Brezovar a bisa cu Pablo ta trahando cu e hotel pa un corto tempo, y a distinguí su mes pa su caracter excelente. El'a ricibi un certificado di aprecio for di e hotel pa su conducta etico y sincero.



Durante weekend di Carnaval

Hungador local cu combinacion di 5 "Wild" den Crystal Casino



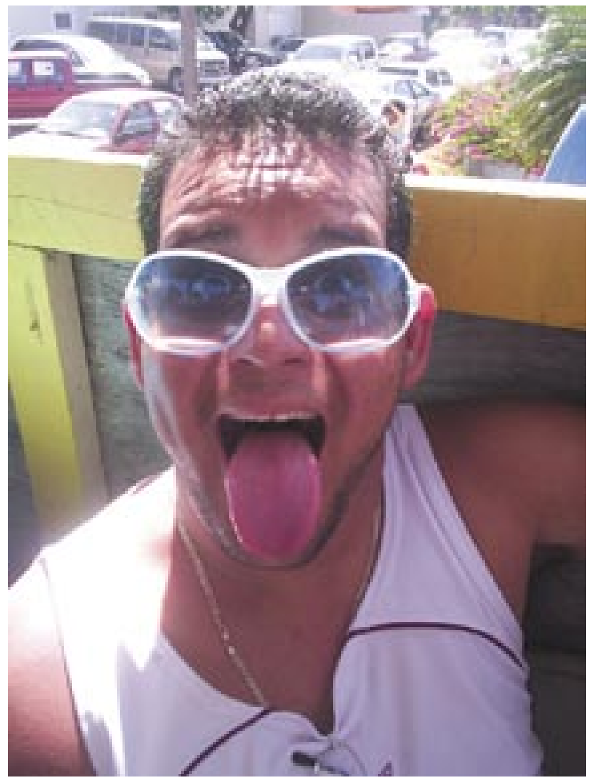
STA. CRUZ--Mientras cu un cantidad di hende tabata goza di e weekend di Carnaval, den Crystal Casino machinenan a sigui paga sin stop. Na dado momento un señora local hungando na e machine "Wild Dolphins" a sa di logra e combinacion di 5 X "Wild" banda di otro. E premio mara na un combinacion asina tabata di no menos cu $ 4.271.00. "Net bon pa drecha mi weekend di Carnaval", asina e señora a bisa di alegria. Riba e foto adhunto por aprecia e machine di suerte cu cual e señora aki a logra gana durante weekend di Carnaval grandi. Pabien!

Hospital ta duna homenahe na sentido di dedicacion di su trahadornan



STA. CRUZ-- Nuebe empleado di Hospital Dr. Horacio Oduber, emplea den diferente departamento, a celebra diabierna 24 di Februari e hecho cu hunto nan tin un total di 230 aña ta traha na bienestar di salud y cuido di e pueblo di Aruba. Ta trata aki di e empleadonan R.C. Marugg (Radiologia) y G. Steba (Interieur) cu a cumpli 10 aña di servicio, E.J. Alberts-Lacle (Voedingsassistent) cu a cumpli 20, R.M. Bernabela (PAAZ) cu a cumpli 25, E.T. de Cuba (Voedingsassistent), V.G. Geerman (Kraam) y L.M. Paesch (PAAZ) kendenan a cumpli 30 aña den servicio, D.M. Dorothea (Voedingsassitent) cu a cumpli 35 aña den servicio y señora Hyacintha Yrausquin-Boekhoudt, kende a cumpli no menos cu 40 aña ta traha primeramente na Hospital San Pedro de Verona y despues pa Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Den su discurso durante di un agasaho special pa e hubilarionan, director financiero di hospital, drs. Fernando Rigaud, a para keto na e dedicacion di e trahadornan na nan trabao y pa e cantidad di añanan cu a duna pa traha na bienestar di salud publico y cuido di e pueblo Arubano. Señora Hyacintha Yrausquin – Boekhoudt dia 15 di Februari ultimo a cumpli exactamente 40 aña trahando pa hospital. 40 aña pasa señora Yrausquin – Boekhoudt, kende tabata tin un ruman ta traha den departamento tecnico di Hospital San Pedro de Verona, a solicita pa un funcion na hospital. E zusterna cu e tempu ey tabata maneha hospital a tuma señora Yrausquin – Boekhoudt den servicio como asistente den e departamento di servicio domestico. Actualmente e ta ocupa un funcion clave den administracion di creditornan. Sra. Hyacintha Yrausquin – Boekhoudt tin como mensahe na tur hoben di Aruba cu ta bay drenta of a caba di drenta den e proceso laboral pa no solamente tene cuenta cu nan derechonan, pero sigur tambe cu nan debernan. "Cumpli cu debernan como trahador. Haci bo trabao lo mihor posibel. Duna bo contribucion na tur desaroyo positivo den hospital", ta palabranan di señora Hyacintha Yrausquin – Boekhoudt. Gerencia di hospital kier felicita señora Yrausquin – Boekhoudt y tur e otro hubilarionan pa e gran hecho aki! Riba e foto por mira e hubilarionan cu nan certificado di aprecio cu nan a ricibi di parti di gerencia di hospital.

Tur hende a keda lenga afor durante parada na Playa


Entrega di Rey Momo na SAC

Recientemente Danny Bethencourt di Heroudini Firepower (compania di Espectaculo di Vuurwerk), a entrega e Rey Momo na representantenan di SAC. Esaki a sosode na Toni Roma's den Adriaan Lacle Boulevard y ta pa di 3 aña consecutivo di Heroudini Firepower ta entregando e Rey na pueblo di Aruba.
Heroudini Firepower ta e compania cu ta traha Rey Momo na e islanan di Aruba, Curaçao, Bonaire y St. Maarten.
Sr. Danny Bethencourt na momento di entrega a desea tur cos bon pa e pueblo di Aruba e aña aki na momento di kimamento di Rey Momo.







Famia Helder a celebra un post-Carnival Party na Bubali

STA. CRUZ – Tur aña, despues di parada grandi, famia Helder y full su generacion ta tene un Post-Carnival Party na Bubali, caminda nan ta balia, pasa pret, cu musica y agazaho total. E biaha aki, nan a tene un fiesta tur cu tin, caminda grandi y chikito a goza un bol. Riba e fotonan, nos lectornan por aprecia e dushi momentonan cu famia Helder a pasa hunto.















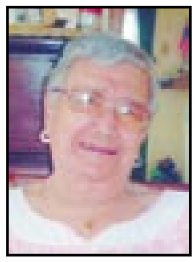




Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sra. Vda. Inocencia "Luisa" Leonardo-Oduber



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Un danki special ta bay pa dokternan, staff y personal di dr. Horacio Oduber Hospital. Boso presencia y atencion tabata un gran sostén pa nos.

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa, cual nan lo tuma lugar na Misa San Francisco na Oranjestad.
Diarazon, dia 1 di Maart, 2006
Diahuebs, dia 2 di Maart, 2006
Diasabra, dia 4 di Maart, 2006, tur pa 7'or di anochi, despues di misa diasabra lo tin un rosario na cas Irenestraat 4.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di yiunan, ruman y demas famia.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur hende cu di un of otro manera a demostra nan atencion y sosten durante enfermead, fayecimento y entiero di nos mama stima:

Maria *"Maria di Chonay"* Loopstok-Rozenberg



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y cu a yama nos.
Un danki di curazon ta bay na dokternan: Anaya, Croes, de Haas, Calderon, Jaramillo, personal di 3 de verdeeping y ICU di Dr. Horacio Hospital. Randall Croes y Mariachi pa nan bunita repertorio. Pater Jairo Maduro pa su bunita palabranan durante e ceremonia di despedida.
Staf y personal di: Tamarijn Beach Hotel, staff y personal di Casa del Mar, Trifty Car Rental, YNH y Aruba Crime Prevention pa nan colaboracion y sosten.
Boso presencia y muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa un Santo Sacrificio di misa:
- Diabierna 3 di Maart 2006 tur dos pa 7' or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Paradera 67 pa descanzo di alma di nos defunto stima.
Na nomber di su yiunan y demas famia

No tene miedo, Ami Señor bo Dios, lo ta cu bo unda cu bo bay

STA. CRUZ – Un invitacion p'abo awe di Misioneronan di Hesus Catolico, lo tin oracion tur diarazon anochi for di 7'or y mey pa 9'or y mey na Papilon 1, net dilanti di Maratón Santa Cruz.

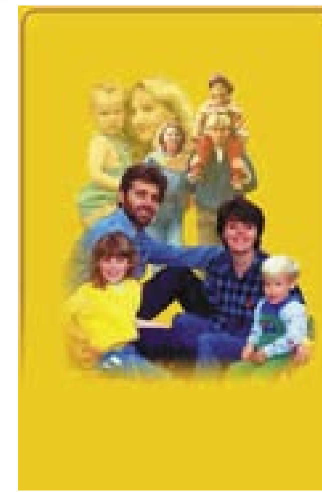
Oracion pa paz



Señor Hesus, ten piedad di nos y concedenos paz y unidad, no permiti pa nos laga nos mannan los y duna nos un curazon capaz di stuma manera abo ta stima nos. Maria Mama, yuda nos den e oranan dificil aki di tribulacio, sea nos forza y consuelo. Cubrinos cu bo mantel y cu e sanger di bo Yiu bendiciona proteganos di tur malo. Tene piedad di nos Señor, esnan cu ta encomenda nos na bo, nos ta rogabo pa bo meritonan y esun di bo Mama amoroso. Tene piedad y sea nos Piedra y Baluarte.
Señor, no mira nos miseria y picanan, sino e fe di bo iglesia cu ta sclama bo socoro. Mama Santo, abo ta nos comandante, diriginos den e caminda cu Señor gusta. Duna nos, Señora, e armanan necesario pa haci e mundo aki un espacio di amor misericordioso, caminda ningun ruman lo sufri. Nos ta rogabo, Señor, pa e intercesión di Maria Santisima, pa su meritonan nos ta pidibo, na bo cu ta biba y reina den tur siglo y siglonan.

Amen.

Oracion di mayornan pa nan yiunan



Señor, Tata
Todopoderoso
Nos ta dunabo danki pa
a duna nos e yiunan aki.
Ta un alegria pa nos, y
e preocupación, temor y
fatiganan cu ta costa nos
pa acepta cu serenidad.
Yudanos pa stimanan
sinceramente.
Y atravez di nos, bo a
surgi vida, for di tur
eternidad, bo conoce y
stimanan. Duna nos e
sabiduría pa guianan,
pasenshi pa instrui nan,
vigilancia pa custumanan
na bon, mediando nos
ehempel.
Bo ta fortalece nos amor
pa coreginan y hacinan
mas bon.
Ta asina dificil pa
comrpondenan, ta
manera nan nos ta desea,
yudanan haci nan propio
caminda.
Siñanos abo, Bon Tata,
pa e meritonan di Hesus,
bo yiu y nos Señor.
Amen.

"Mementomori Funeral Home

Esnan cu a kere den Cristo prome cu nan a muri, lo lanta for di morto prome.
Anto despues Dios lo alsa nos cu ta na bida ainda riba e nubianan,
Hunto cu esnan cu a muri caba pa bay encontra cu Señor den laria.
Y asina nos lo ta pa semper hunto cu Señor"
Tesalonisensenan 4:16-18

Cu inmenso tristeza na nos curazon y agradecido pa tur loke el'a significa pa nos,
nos ta anuncia fayecimento inespera na Hulanda di:

Roque Felix Damian



mihor conoci como "Rocky"

Na nomber di su

Yiunan:
Gregory Damian
Rachel Damian

Mama: Sra. Viuda Angelica Damian-Jacobs

Rumannan:
Emilio Damian
Medardo y Joan Damian-Angela
Tilo Damian
Gilbert (Libby) Damian
Sonia Damian y Sergio Wever
Lisa Damian y Rob van der Lee na Hulanda

Sobrino(a)nan: Gilbert Damian, Javier van der Lee, Angelo van der Lee, Zachary Damian, Emilio Jr. Damian, Angelique Damian

Tanta y Omonan:
Sra. Viuda Tecla Thijzen y Famia
Casimiro Jacobs y Famia
Calistro Jacobs y Famia
Feliciano Damian y Famia
Francisco Damian y Famia

Amiga di cas: Deyanira Gonzalez

primo y primanan, actoprimo y actoprimanan, swa y cuñanan, ihanan, coleganan di Polaroid na Hulanda, amigo y amiganan na Hulanda y Aruba y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar Dialuna 6 di Maart 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. E resto mortal di Roque lo ta reposa for di 2:00 di atardi den Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia:
Rooi Bosal 41
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento y Invitacion

Famia Eduardo-Figaroa ta gradici tur esnan cu a sostenenan durante enfermedad y despedida di:

Guillermo Medardo
Eduardo
Dai



Danki pa tur e e-mail, telefon y kaarchinan.
Tambe gradicimento pa e dokternan, broeder y zusternan y otro personal di dr. Horacio Oduber Hospital p anan trato, cuido y atencion, pader Jairo Maduro y tur esnan cu a haci un donacion pa Huize Maristella.

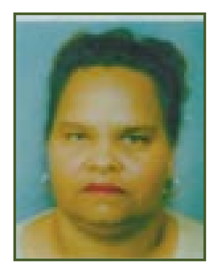
Alavez ta invita pa un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar:
Diadomingo, 5 di Maart, pa 6'or di atardi, na Misa Santa Anna na Noord.

Bebe Eduardo-Figaroa y famia

Mementomori Funeral Home

Dios a yama cerca dj'E:

Dilaila Mineasoty Quandt



cariñosamente yama: "Soty"

Na nomber di su:
mama: Vilma Quandt
rumannan:
Gina Quandt
Pierre Quandt
Sandro Quandt y famia
Brian Quandt y famia
Rose-Ann Quandt y famia

ruman di crianza: Lisette Gomez y famia
tantanan:
Magda Quandt y famia
Florencia "Pieuw" Hoek y famia
Urlita Jacobs
Marina Alberts y famia
Sra.Vda. Medarda Tromp-Quandt y famia
omo: Bill Quandt y famia
omo grandi:
Luis Quandt y famia
Coleto Quandt y famia
madrinanan: Anna Zarda y Paulina Quandt
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
famia: Quandt, Hoek, Jacobs, Sneek, Dirksz, Tromp, Diaz, Maduro, de Windt, Kemp,
Zievinger, Chirino, Martis, Alberts, Schenker, Carty, Wolter y demas famia na Aruba, Curaçao, Bonaire y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: **Bernadetastraat 20**
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Djis un tiki información



E antecesor mas antiguo di cabay cu ta conoci tabata un mamifero herbivoro mas parecido na un zorro cu un cabay ta yama Eohippus.



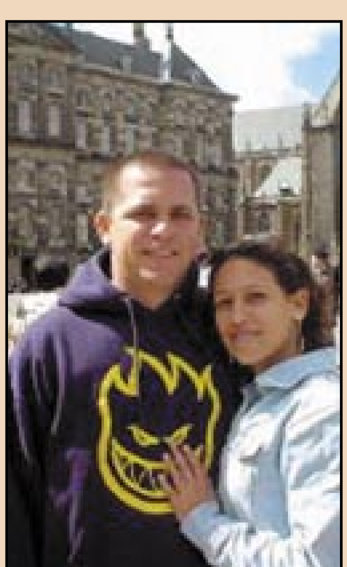
Aruba Cruise Tourism den ambiente di Carnaval

STA. CRUZ-- Diadomingo 26 Februari Aruba a clausura su temporada di carnaval pa aña 2006. Ta 12:00 di merdia cu e barco crucero Zaandam di Holland American Line cu un capacidad di 1440 pasahero ta mara den waf na Playa mientras cu e gran parada di Aruba su Carnaval, colorido y mahestuoso ya a sali cu tur su luho y splendor rumbo pa Ex Licores Aruba riba ritmo di "for me fans only" y tambe e lenga seyando asina tambe Carnaval 2006 cu broche di oro. Pa e ocasion aki Aruba Cruise Tourism a decora e terminal den ambiente carnavalesco asina ey hinca e ambiente di carnaval den nos bishitantenan tambe – apenas cu nan a pisa suelo Arubano. Diferente di e bishitantenan a relata di a yega di bishita nos pais caba y cu nan ta familiar cu celebracion di Aruba su Carnaval y cu ta razon di nan regreso, mientras otro nan a subi e Web-Site www.ArubaByCruise.com y asina ey a ricibi informacion tocante Aruba y su Carnaval. Tabata visto cu e ambiente den terminal a contamina e bishitantenan y por a nota cu nan tabata jump mes ora. Fotonan tuma na e sitio ta ilustra e alegria y aprecio cu nos bishitante nan tin pa pais Aruba su Carnaval y tambe e cordialidad unico di su hendenan. Mester remarca cu Aruba su exito como destinacion turistico ta mara na responsabilidad di nos tur pa cada dia y na tur momento mustra e mihor cara di Aruba y di nos mes.



Gabriela a haci aña

Awe, 1 di Maart, ta cumpli su sweet 22 GABRIELA LOPEZ. Hopi sunchi y braza ta bin di parti su mama Edith, papi Shon Pa, Dennis y Elena Oduber y di su one and only Elson Oduber y hopi pabien ta bin di parti su friendsnan Dennison I....s, Shamira, Edric, Julwen, Gibi, Jeanella, Shanaya, Ginayla y Ginelli, Silvie, Monica, Luz, Greg, Shamila, Selimah y Marshall, Tuyo y Silma, Arleen y Giovanni, G'leen, G'xon y Ipi y di tur su tanta- y primonan. P.S. corda haci bon mucha pasobra ta mucha grandi bo a bira y corda riba e TREAT.



Beter Laat dan Nooit





Hiep Hiep Hoera

Nos mama tan stima a haci aña. Nos ta pidi Dios drama su bendicion riba dje pa asina nos por celebra hopi aña mas hunto. Nos mama semper bo ta den nos curazon y nos ta gradici Dios di tin bo hunto cu nos. P A B I E N

Di parti bo yiunan Freddy Montoya & Cherry Ras

Flanel briyante, Tattoo y parasol di SETAR tabata tur caminda durante Carnaval 52

STA. CRUZ-- Manera ta conoci SETAR ta un di patrocinadornan di Carnaval di Aruba y manera tur aña e "noise maker"nan a percura pa un animacion total di e participantenan.
E competencianan virtual di votacion via SMS durante tur e eleccionnan di Reina a percura pa un suspenso y anticipacion pa e diferente eleccionnan. E "picture of the week" durante e programa di Telearuba tambe a duna oportunidad na varios Carnavalista gana premionan hopi atractivo di SETAR. Durante e diferente paradanan por a nota varios persona a haci uso di e flanelnan di SETAR cu ya a cuminza bira un tradicion. E aña aki nan tabata tin un diseño special cu e tema di Himno y Bandera. Tabata tin sizenan pa muchanan y esaki a hacie mas atractivo pa bisti. Grandi y Chikito a briya cu e T-shirtnan aki cu a resalta un color geel fel, manera e solo di Aruba. Tabata tin e tattoonan di Waw! y di SETAR mes y loke a bin nobo e aña aki tabata e parasolnan di SETAR cu a wordo rifa pa clientenan y carnavalistanan publico. Pa no lubida, e capnan blanco cu logo di SETAR tambe tabata ser reparti y hopi ta esnan cu a haci uso di nan pa un "trendy look".
Riba e foto por observa un poco di e ambiente rond di e gadgetnan di SETAR cu tabata sumamente na moda durante Carnaval 52.













